平報

中華民國念九年九月廿四日（星期二）
地址上海福州路四三六號
電話　九七〇四〇　九七〇四八　九七〇九〇
第廿四號
今日本報二大張售國幣五分
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目：一個月一元五角　半年八元　全年十五元　國外郵資外加

廣告刊例

報名下	頭等	特等	分類
登於報名下以二十二個字高為一行廿二十行每日每方國幣八十元	登於第二版以八十個字高為一行每次以二行起碼每日每行國幣五元	登於新聞欄中以四十字高為一行每次三行起碼每日每行國幣二元五角	登於新聞欄內以十二個字高為一行四行起碼每日每行國幣九角

全面一百十六行字數行數均以新五號字計算

河內協定簽字成立 日軍開始進駐越北

同登方面一度發生小紛擾

（東京二十三日中央社電）日外務省二十三日發表、松岡外務大臣曾於八月與法大使安利在東京談判法屬問題、法方完全承認予日陸海軍在越南必須之軍事上之便利、邇來在河內之日法當局、根據此點進行磋商、二十三日遂成立協定、

（維希二十三日海通社電）法日協定在東京簽字後、法國官方已於今日午後發表公報、略稱、為建設遠東之新秩序起見、最近數星期來、以友好之精神進行談判、關於越南之基本問題、均由日本外相松岡、與法國駐日大使亨利進行商議、日本政府已向法國政府保證、尊重法國在遠東之權益、而於越南之領土完整、及法國在越南之主權尤為注意、法國政府方面亦以特別便利給與日本政府、使日本海陸軍在越南繼續作戰、關於軍事性質之各項便利、由法日兩國軍事當局在河內進行談判、已於今日成立滿意之協定、日本當局亦定於今日在東京發表同樣之公報云、

（東京二十三日中央社電）日本大本營陸海軍部二十三日上午十一時發表稱、日越現地軍當局、根據八月二十五及卅日之日法兩國政府磋商結果、於九月初旬來交涉軍事問題、九月二十二日下午四時三十分（日本時間）成立協定、故日陸海軍部隊、根據該協定於二十三日開始進駐越南北部、當日軍部隊通過國境時、雖似曾發生若干紛爭、但可望今後能順利完成任務、

（東京二十三日中央社電）日軍進駐越南時、因越方誤解、致日越兩軍在同登發生紛爭、按同登係沿桂省越南東京州邊境諒山西鎮南關之越南方面小鎮、離諒山二十公里、河內同登鐵道之終點、歷來以東京廣西間之交通要衝著稱、

（海防廿三日路透社電）昨日法日協定在河內簽字後不滿二十四小時、日軍突於今日由華南越境、並由海防登陸、紛紛開入越南、法日兩軍因誤會在越南北部邊境同登地方發生衝突、互相開火、雙方皆有傷亡、法日兵士若干人殞命、此項衝突因何發生、目前尚不明瞭、據法方消息、日軍之前進、大約尚不知河內方面已經商妥一種協定、另一方面據日人宣稱、則謂日軍僅係按照所商妥協定之條件越境、法軍不知已簽訂協定、乃加以抵抗、協定內容、據可恃消息、包括對日之讓步辦法如下、㈠准日方在東京設立空軍根據地三處、並有權駐兵五千以監視之、㈡准日軍若干在海防登陸駐紮、㈢日軍有由華南循一種劃定路線、假道越南之權、

（河內廿三日合衆社電）昨日午後法方發表公告稱、日越已成立一日本及越南在遠東新友好合作之基礎、該佈告謂日本所予越南保證之交換、係由法國當局給讓日本若干軍事便利、不再予日本軍隊以稽延、法方官員指稱、日所簽協定之條款、與上週末日本最後通牒原有之日方要求、略有更改、若干可靠方面稱、該協定包括下列數要點、㈠日本得派軍隊六千名駐紮越南、此項軍隊將由海防入越、㈡日本得使用東京之三機場、作軍事之用途、此數機場包括富士（譯音）及老開或富蘭東（譯音）及基亞拉姆（譯音）之空軍根據地、

（香港廿三日中央社電）此間所接渝方電稱、蔣介石自接獲日軍進駐越南消息後、惶張不知所措、尤以雲南方面之驚愕不安、最為深刻、昆明刻已陷入大混亂狀態、

越督籲請人民鎮定 誠意接受新局勢

唯在和平中工作始有前途

（河內廿三日哈瓦斯社電）越南總督德古海軍中將、頃發表告人民書、略謂、艱辛的談判茲已告一段落、余忝為越南首長、自當就現行局勢、作客觀的說明、並籲請人民本諒解之精神、持以鎮靜、恪守紀律、查法日兩國政府曾經成立外交協定、規定日本對於越南之領土完整、以及法國在越南之主權、明白予以承認、此在法國、則本友好援助之精神、當在越南以軍事上某種便利界予日本陸軍、以為交換條件、厥後越南當局卽與日本代表開始談話、為上項協定擬定實施方式、談話進行已歷數期星之久、余與越南駐軍司令馬丹軍長、續密檢討實施條件、煞費苦心、務使與關係雙方同屬有利、而又可貢誠認為法日兩國持久友誼之初步表現、爰本此旨、當在北圻以飛行場若干處聽由日本陸軍使用、以應付其軍事行動之需要、一國所能向他國表現之信心、莫大於此、越南與日本之眞誠合作、當可因而奠定基礎、吾越南與日本帝國近在咫尺、茲本誠意與相互尊重之心、樹立友好關係、原屬情理之常、且與越南經常利益互相適合、雙方頃所簽訂之協定、卽所以適應此種實事求是之政策、其目的所在、越南人民必能了解及之、此余所深信不疑者也、余所負越南首長之職責、業已完全履行、茲望人民亦能各盡厥責、接受新局勢而不懷他種意念、誠以新局勢可使越南在和平中工作、從而在命運之途前進、為今之計、法國人與越南人應本紀律工作與愛國之精神、在領袖指導之下、團結一致、此則當務之急、不容或緩者、

赫爾口惠 無補實際

法報之老實話

（維希廿三日合衆社電）法國官員昨在此間宣稱、關於日本要求越南之法日協定已將成立、此項聲明之發表、係在接獲日軍昨晚越過越南邊境消息之先、頃此間法國報紙以長篇評論最近美國國務卿赫爾所發表關於越南之聲明、稱美國並未予越南以確切之援助、因此法國或將被迫接受日本之要求、「小巴黎人報」載稱、若干美國之電訊、已表示美國將反對日軍在越南登陸、然此種聲明並無官方之證明、華盛頓之堅持日本尊重越南現狀乃屬當然之事、然吾人可以一詢此種態度究能發之於確實之行動否、以目前美國之擴軍情形而言、此事尚屬可疑、精神上之抗議、實不足以遏阻日本近衛新內閣之動力主義、職是之故、吾人唯有依恃吾人本身及談判之力量、以最低之損失、脫離此險惡之局面、

華府官方保持緘默

美使訪日外相

（東京廿三日合衆社電）今日消息、美駐日大使格魯、星期六曾訪日外相松岡、會談九十分鐘、所談何事未悉、美大使與松岡並曾於星期五晚舉行一舉會談、政界相信、談話之主題必為越南局勢、

（華盛頓廿三日合衆社電）國務院今日拒不批評法日協定問題、稱在獲得關於越南局勢之官方報告以前、不擬有所評論、

（華盛頓二十三日海通社電）今晨各報刊載日軍進入越南之消息、使華盛頓方面大感不安、白宮尙未接到官方證實之報告、故未發生何種意見、接近國務院方面之人士宣稱、自歐戰發生以後、美國認越南問題為遠東極嚴重之問題、美國為維持遠東現狀之主張起見、故決定將美國艦隊駐防檀香山、

◇　◇　◇

日法和平妥協 與第三國無涉

東京發言人對記者表示

（東京二十三日中央社電）日外務省情報部長須磨二十三日上午會見記者團、對越南問題作如下談話、（問）二十三日晨日軍開始開入越南北部東京區時、據同盟方面消息、謂越南軍曾行抵抗、其眞相如何、（答）日軍之開入係根據日法政府間之談話及當地協定、且經通告越南當局後實行之、當地細目協定簽字、係在二十二日下午、迨日軍遵命開始開入北部國境、則為二十三日晨、該國境附近事件、恐係越當局之軍令到達邊境地方之越南軍為時稍晚、此次日軍開入、係根據法本國政府及越南當局之會談而後行之、並非有侵略越南領土之意、基於上述理由、故日方並不擬啓釁、如越南當局之軍令能澈底達到越南軍隊時、則邊境附近之事件、當能迅速作就地的解決也、（又電）據日本外務省情報部長談、日法間雖已成立諒解、但仍發生紛爭者、乃因越南方面之誤解所致、因此、此種誤解最近經除去後、照原有妥協實行圓滿和平、此種商洽為日法間和平進行者、他國若加攻擊、決不能有分毫影響、

（東京二十三日中央社電）越南當局已予日陸海空軍以軍事上之便利、此乃根據日越兩政府之圓滿諒解、故不容任何第三者從中干涉、萬一第三國干涉日越交涉之成果、或予以壓迫時、日政府決挺身排除云、

（東京二十三日中央社電）日大本營海軍報道部課長大熊大佐談、此次日越交涉妥協、此在中日事變之解決上、有極大進展、渝方及第三國際之惡意宣傳、均為日方所不懼、

松村發表紛爭經過

（東京二十三日中央社電）日大本營陸軍報道部長松村大佐、對日軍進入越南問題、與記者團之問答如下、（問）關於越南因日軍進入發生若干紛爭、其地點究在何處、（答）紛爭發生於北部邊境、諒州南部之同登、（問）為避免紛爭起見、當局是否採取措置、（答）此項進入越南係根據協定、日方極希望在和平聲中告成、加之就地日軍在開始進入越南時、已通告邊境線之越南部隊後、方開始行動、（問）紛爭究於何方引起、（答）自為越南、日方因實行和平進軍、故盡量採用萬全辦法、但此次此之就地協定、乃於迫及最後時間所成立、本來日法兩政府、乃本友好的精神舉行磋商、但經不欲確立東亞共榮圈而欲引起戰爭、予以妨礙之某某第三國際煽動結果、以致交涉遷延至今、日方擬盡力做至使國境就地之日軍、一兵一卒、明瞭成立交涉、但越南方之命令、終未澈底、黑夜中對日軍射擊、此誠為遺憾、日方亦有數名受傷、但日方不欲擴大此紛爭計、當力謀最善辦法、日後越南漸將澈底命令、而此項紛爭、不久當可平靜、日軍進軍必能順利進行、

在華日軍當局 發表談話

（南京廿三日中央社電）關於日軍進駐越南、日在華派遣軍當局於廿三日下午四時發表談話云、日本前與法國間進行交涉、以期遮斷渝方之外援路線、結果殊為圓滿、因之日本陸海空軍之一部、於廿三日上午零時、在友好的諒解之下、開始進駐越南北部、在此次日軍之進駐該地、實為結束中日事變之一種手段、法方當局亦以好意諒解日本之公正之主張、完全認識日本之眞意所在、故在二十二日下午四時三十分、交涉得告全部竣事、日軍遂在友好之空氣中、進駐該地、由法方當局如上的合作態度、援蔣路線之遮斷、及脅迫渝方之措置、自將有進一步之變化、在事變之處理過程中、係值得特別注意者、渝府之漠視、並故意曲解此種事實宣傳此事乃日本之侵略行為、譖使發生國際糾紛、并以本問題為中心策動離間日法、或實施一切可能之惡辣狡計使引起英美之干涉、業已完全歸於徒勞矣、甚望正視現實認識世界情勢之重大變化、加以三思反省也、

義軍實施閃電戰術 埃及宣布全境戒嚴

巴拉尼地雷暴發全村成灰燼

（開羅廿三日合衆社電）埃及總理巴憂、頃宣布全國戒嚴、此項戒嚴法已代替一九三九年九月一日所公布之戒嚴法令、一般相信此次戒嚴法之宣佈、僅係戒備性質、現開羅情况仍一切如常、

（開羅廿三日路透社電）前線消息、義軍在埃及前線採取德方戰術、密集前進、滾滾如浪、而不計喪折、致死傷慘重、同時其交通線展長、益感困難、惟英軍並不低估義軍之戰鬥力、義軍以密集式前進時、雖成英軍固定之轟擊目標、但作戰頗勇、迄無畏縮之象、開義軍進入錫迪巴拉尼村時、死傷尤重、蓋英軍在該村密敷地雷、於義軍侵入時、撥動控制鈕、使地雷爆發、據目擊者言、敵軍入村後之地雷勃發、全村炸成粉碎、英軍砲隊與配備及發砲之正確、已證明確勝於義軍、今英軍精神奮發、靜待決戰、姑許義軍達距英軍徐徐推進、同時英軍鐵甲部隊、熟悉義軍所佔之地形、乃利用此點、轟擊義軍、加以困擾、

海發被襲

（海發二十三日路透社電）義機最近空襲此間時、有大批傳單與炸彈同時落下、聲明墨索里尼之愛護阿剌伯人民、此役共炸斃三十二人、傷六十八人、均屬阿剌伯人、

（開羅廿三日路透社電）週沙海發又遭義機襲擊、各處投下炸彈死三十二人、傷六十八人、皆係阿剌伯人、房屋損壞若干、回教堂與回教墓地各一所亦在損壞之列、衆信高射炮火、至少擊中義機兩架、又亞力山大利亞亦遭轟炸、然物質損失殊不足道、死傷亦甚微、

羅馬戰報

（羅馬二十三日海通社電）據義軍司令部宣稱、英國巡洋艦於十七日被魚雷擊中後、業已沉沒、海發於二十一日被義機轟炸、損毀頗重、各處發生大火、馬爾太島米卡巴飛機場、再度被炸、附近營房被擊中、已起大火、英國驅逐機避不作戰、義機均安然飛回、英機轟炸本哈錫、毀房屋數所、幸無死傷、英機襲巴蒂亞、並無損失、英國四引擎飛機一架、在錫萊納卡海岸被義國驅逐機用機槍擊落、墮入海中、飛行員均溺斃、義機襲擊英軍摩托化部隊、轟炸馬特魯克之車輛目標、頗為得手、義機無損失、義機於昨夜轟炸亞丁港、紅海內之英國護航隊亦有軍艦三艘、被義機轟炸、英機襲格拉、卡薩拉及阿斯馬拉附近、炸斃土著二人、炸傷二人、損毀甚微、英國潛艇在第勒尼安海南部、擊沉義國客船一艘、

英王今晨發表演說

（倫敦廿三日路透社電）英王定今日午後五時（上海時間星期二上午二時）向國內外發表廣播演說、

（紐約二十三日海通社電）昨夜紐約廣播公司宣布、今日中午（紐約時間）英王喬治將向美國作廣播演說、美國民衆現正熱烈期待英王由其火焰中之首都所發之演說、此項演說正與美國與英國在西半球自治領土之談判同時舉行、

日荷卽開始 第三週會談

（巴達維亞廿二日中央社電）荷印會談在第一週中、係於十六日開第一次會談、交涉極為順利、現小林商相已赴萬隆小憩、衆料第三週會談、因國際情勢行變莫測、或將入緊張階段、

新型硫磺彈

照明術又一進展

（倫敦二十三日國際社電）德機今日侵襲倫敦、擲下一種新式硫磺彈、顯係用以照明目標、使隨於其後之炸彈、不致盲擲、此項新戰術、可以免用德人所常用之大量照明閃光彈。

海峽風狂雨驟中 德軍巨砲終日猛轟

倫敦澈夜警報被炸區域極廣

（倫敦二十三日國際社電）昨日英倫海峽狂風暴雨怒發、德機亦於夜間疾飛抵此、以「莫洛托夫之麵包籃」擲於倫敦之中心、英倫海岸防兵、因北海狂風使昨日之侵略企圖成為不可能、故得於數日之支持後略事休息、沿海遠眺者、皆報告只見波濤一片、然德方長射程大砲、則終日間歇在風雨中隔海轟擊英倫、砲彈皆落於西南部、傳該區亦曾有德機光顧、倫敦砲隊於昨夜不絕開火、德機多架均未能衝破火網、且在未達目的物以前卽被迫逃遁、夜襲之德機在轟擊二日均被逐退後、又於昨夜自西北方滾滾而來、

（倫敦念三日路透社電）昨晚倫敦又為德機轟炸之主要目標、除一度短時間之解警外、澈夜均在警報中、惟德機活動似已見減少、航空部公報宣稱、昨晚德機之活動、多屬單機輪流轟炸、倫敦被炸區域頗廣、若干地方之住屋及工廠、受有損害、並略有傷亡、英倫東南部之數處城鎮、亦遭投彈、居民傷亡不多、其他落彈地方、甚少損害、傷亡亦微、

對華中日青年代表 丁部長作懇切談話

（南京念三日中央社電）日華中青年、努力於興亞建國、前昨二日、特於京日本青年會召集滬漢京蕪蚌鎮蘇杭及安慶等地青年、舉行華中日本青年聯絡會議、昨上午十時、該代表團由南京日本青年會常務理事稱木善一氏領導、晉謁社會部部長丁默邨氏、當由丁部長親自延見、並作一小時之懇談、席間雙方對於中日友善合作、在理論上頗有關發揮、一時許、該代表因始欣然辭別、茲誌丁部長談話大意如次、今天承各代表光臨、本部感覺非常榮幸、中日友善合作、政府早具有確定認識、和堅決信仰、青年是民間的中堅份子、深盼各位作進一步之貢獻、使其深入民間、現貴國青年擬發起中日青年會議、中國青年、亦必誠摯歡迎、本人於今年六月間曾一度到貴國觀光、對於社會建設、處處表現有組織、我們總理孫先生的建國方略、卽物質心理社會三大建設、與貴國設施、無形吻合、社會部是担任社會建設與及心理建設的機構、各位青年代表在日本、亦是居於此中心、故盼各位與我們協力、大最後盼各位能請將中國人民友善合作之意義、傳達於貴國民間、同時把貴國精神散播中國、庶幾更易促進中日合作大業、

台華僑新民會電汪主席致敬

向國府獻金三千元

（南京廿三日中央社電）台灣華僑新民總公會頃有電向汪主席致敬、並向國府獻金三千元、以表誠意、

梅部長力謀振興工商業

（南京二十三日中央社電）工商部長梅思平為謀工商業振興、經召集高級職員研討、現該部對工商振興事宜、決定設研究室專司其事、必要時並延聘專家共同襄助、

三項原則

（華盛頓二十三日國際社電）國際社今日由外交界訪悉、關於美國遠東艦隊在局勢許可時得駐新加坡一節

傳英美海軍合作 範圍將再度擴大

香港有供給美軍利用說

（維希念二日中央社電）法外部發言人對記者稱、據英方情報、關於利用香港新加坡等太平洋上海軍根據地、英美間已成立諒解、

（香港念三日國際社電）此間對香港是否將劃入英美海軍合作範圍以內一事、頗引起一般人士之猜測、官方對此則頗沉寂、此間有資格之觀察家相信、若美國用新加坡為太平洋作戰根據地、則勢於此間修理起卸軍火給養對海軍之便利、香港亦將列入其內、以海軍根據地而論、香港可用作新加坡之重要堡壘、然自另一方面以觀、香港因過於接近在日軍佔領下之汕頭與廣州、若美國對日開戰、則港島一無所用、然英美如能於太平洋中合作、則香港可守、並可用為美航空根據地、

（華盛頓廿三日國際社電）今日美海軍部及國務院中專家、向國際社記者指稱、美海軍根據地設於新加坡、非特可防禦馬來半島、緬甸、澳洲、並可保護美國在荷屬東印度錫與橡皮之來源、專家又稱、此舉更可使英海軍無東顧之憂、而能專力防守大西洋之堡壘、以抗德國向門羅主義之挑戰、惟此間人士對日本是否將因美國以新加坡作為根據地而提出抗議一事、頗表懷疑、蓋英國目下並未與日本作戰也、

美中立地位將成為問題

、英美兩國在原則上實已同意、衆料美國務卿赫爾英大使羅西安與澳公使凱斯最近數次談話中、殆已將此問題結束、上星期赫爾曾告新聞界謂、新加坡問題業經討論、但否認正式談判已開始、或已有任何決定、外交界方面指稱、數星期之前、英海軍大臣亞歷山大曾宣稱、英國願允許美國借用新加坡、使美艦隊之船隻必要時可得修理與碇泊之便利、故談判被認為無延長之必要、據信美艦隊自夏威夷移駐新加坡是否實能成為事實、須視下述三要素而定、㈠日本派兵入越南、㈡太平洋艦隊總司令李邦德上將之陳請、聞李氏已於今日離夏威夷返國、㈢英艦隊一方與德空軍力鬥以拒侵略、一方又須控制大西洋與地中海、李上將對於太平洋剩下之緊急局勢抱何見解、現尙未悉、國際法專家謂、中立國艦隊、可駐於交戰國之根據地、而仍視之為中立國艦隊、此乃一大可辯論之問題云、

東京表示

（東京二十三日合衆社電）今日外務省反復申述日本反對英美協定授權美國海軍使用新加坡根據地、外務省發言人須磨今日對記者稱、「我人之意、以為當今局勢、不能許可此種行動、英美協定既未顧及日本利益、要難發生効力」、

戈林機關報宣稱 歐局將有新發展

（柏林廿日海通社電）德國航空部長戈林上將喉舌「愛森城國民日報」、今晨撰文評論羅馬會談、略謂德外長里賓特洛甫與其他政治家之會談、及此次軸心國家羅馬會談之後、數日內局勢方面當有新發展、里賓特洛甫外長離開羅馬之後、會談僅在表面上宣告結束、就此次會談所討論之重要問題而論、其在將來當益見重要、該報繼論及一年五月德外長里賓特洛甫與義外長齊亞諾在米蘭所簽訂之德義同盟、略謂軍事進攻決不能預先對敵人宣佈、此次羅馬會談之決議、未至成熟時期決不能加以公佈、即以上年所訂之德義同盟而論、亦係在簽訂後若干時、始宣佈其內容云、

（羅馬念三日路透社電）德外長里賓特羅甫與義國領袖數度會談後、頃已乘專車離此返柏林、關於談話性質、官方無所披露、惟一般皆信其所談者為義方侵入埃及及西班牙參戰問題、

英專家之呼籲

（倫敦廿三日路透社電）英國著名空軍專家史蒂華今日播音謂、德方專在空防中覓取弱點、一經發見卽乘虛踏隙以全力破之、德國前對法國卽用此法、今日又擬對英復施故技、是以英方必須時之戒備、不稍疏懈、而空軍實力尤須充分維持、

完成堅強警察網 確保全國民衆安全

周兼部長發表施政綱要七項

（南京廿三日中央社電）中央社記者於昨日晉謁警政部周兼部長佛海，詢警政部施政綱要，承撮要見示，特發表如下，我國創辦警察，垂四十年，以國家多故，變亂頻仍，殊少顯著之成績，國府還都，有鑒於內外需要之迫切，深覺警政關係之重大，緣廢室設部，警政部成立以來，即體察地方實際情形，權衡緩急，先後本下列七項綱要努力整飭，茲特簡單，分述如左，

各地秩序未全恢復 經費暫由中央撥給

㈠確定經費，已往各省市縣警察費經，向由各地按照經濟狀況自行籌支，事變以來，地方秩序未復，警費無着，暫由中央撥款接濟，原屬權宜辦法，現在各地流亡漸歸，而市日趨繁榮，原有之警察捐款，已可恢復，本部刻已着手調查，擬即斟酌情形，分別規劃確定，其有特殊情況而不能自給者，仍暫由中央補助，以期無礙事業之推進，至於員警待遇，在此物價高漲之際，已酌予提高，將來在財政許可範圍內，擬繼續提高，俾能安心職務，㈡劃一編制，我國警政制度，原係直接取法於日本，間接傚效於歐陸，爲大陸系統，創設以來，迭經頒訂，顧以中樞失權，各地方政府，往往藉口因地方宜各自爲政，遂至系統凌亂，事變以後，情形更爲複雜，並且編制名稱，亦不一律，殊於政令推行有礙，本部成立後，通盤籌劃，首先修訂各級警察機關編制大綱，縱的關係上，必使系統分明，指揮靈活，橫的關係上，必使分工合作，殊途同歸，並爲適應環境之實際需要起見，設置政治警察，暨特種警察，前者以稽察全國政治社會之動態，藉以消弭隱患，後者以維護河流航空路礦森林各項特種事業之安全，與備制完善，易於收效，㈢革新教育，警察服務成績之優劣，係視警察教育程度之高下以爲判，我國過去警察教育機關，缺少一貫系統，且課程編配繁簡亦未適宜，蓋其設立之本旨，只在養成臨時急需之警士警官，以作維持地方秩序之用，倘無暇講求深造也，事變以後，人才缺乏，所有員警未受訓練者，尤復不少，以至業務推進，深受極不良之影響，本部現將警官學校教育規程，長警教育規程分別加以修訂，並編訂統一課本，以期教育水準歸於一致，一面調訓現任員警，施以補充教育，而於各級警察人員政治認識之增進，尤爲着力，以爲實現和平，施行憲政之基本的準備，將來應實際之需要，當更進一步，培養警察教育之師資，施行機會教育，事實教育，以達到國民警察教育之目的，

謀使警察武力充實 實爲當前唯一急務

㈣強化警力，警察爲和平軍人，以維持治安爲目的，際茲各地匪患猖獗，民不聊生，警察雖有少數槍械仍覺不敷應付，是以補充槍彈，籌設武裝警察隊，以謀充實武力，實爲當前急務，本部正在通盤計劃，將來按照各地需要情形，妥爲配備，務盡最大之努力，以完成堅強之警察網，使民衆確保安全，並一面積極強化政治警察之機構，對於不軌之徒，隨時稽察監視，則一切姦宄反動，不難預防於未然，摘發於初萌矣，㈤統一指揮，我國警察，過去因於地方性質，幾於各分畛域，未能集中意志，爭權不一，改進維艱，刻當此中央積極建設，百廢待舉，警察爲推行政令先鋒，責任綦重，尤須行動一致，肩負新時代之使命，是以本部成立以來，對於以往不良現象，力謀糾正，並於八月十五日，舉行全國警政會議，集各省市代表於一堂，共商大計，僉以統一全國警察指揮權力，事屬必要，竭誠擁護，一致奉行今後全國警察之動作，當可步伐整齊，指臂相應，向成功之途邁進，

以上各端，僅舉其犖犖大者，至若人事之調整，風紀之端肅，以及厲行獎懲，保障工作諸項，正在本部縝密攷慮之中，今後益當切實努力，務於最短期間，次第施行，

德意志之勝利與歐洲新秩序

——本報記者特譯稿——

德意志之勝利，自始就是確定的，這有兩種根據。第一：德國在歐洲大陸方面的既成勝利，已無可搖動。第二，在剩餘下來的對英戰爭中，德國之勝利也是顯而易見的。

德國在對挪威，丹麥，荷蘭，比利時，法蘭西等戰役中獲得盛大勝利，而使此等國家完全隸屬於德國支配之下，這是世所周知的事實。

但是，如果這些國家有死灰復燃，再度蹶起向德反攻之可能，那麼德國目前的勝利，決不能說牠是確定的。譬如戰敗國尚有充分軍備，軍隊政府及國民尚有戰意；或則戰敗國雖已沒有充分的軍備，也沒有旺盛的戰意，但卻有其他具有足使此等戰敗國對德反攻的實力的國家在，而這國家又具有使此等戰敗國復興的意志，那麼，在歐洲大陸，發生戰爭的可能性尚在，從而，我們也可以斷定德國的既成勝利爲不確實的。

但是，在現在及最近的將來，我們對於德國既成勝利，却全無抱上述杞憂之必要。挪，丹，荷，比及法蘭西，早已喪失了足以反攻德國的實力及意志。

究竟說來，歐洲方面的戰爭，與東亞方面的戰爭可說完全異其範疇。何以故？因爲歐洲方面的戰爭，說句笑話，實堪稱之爲「文明戰爭」。何以故？因爲戰敗國如果一感到敗北之已無可避免，那牠們便將一切的抵抗放棄了。避免無益殺傷這種合理的觀念是支配着政府及國民。這種觀念，是在俘虜並不可恥這一觀念中如實地表明了出來。

那麼，這種觀念是從什麼地方生出來的呢？不消說乃是從這些戰敗國的自由主義思想中生出來的。原來，就這些戰敗國民看來，個人生活是遠較國家興亡問題爲重大。個人是第一，國家是第二。國家戰敗之辱，不妨因個人生活之安全而忍受着。這種爛熟的自由主義思想，正是誕生上面這種觀念之母。

這樣子既定戰敗各國再起抗德的危險，乃是德國所絲毫不必掛心的。這一點而論，德國的勝利是確定的。

其次，具有足以從旁援助這些戰敗國家蹶起抗德的實力的國家，此外究竟存在不存在呢？不消說，那是不存在的。假定存在的話，那麼牠勢必是一個非常強力的國家。何以故？因爲牠勢必對戰敗各國派遣新銳的增援部隊，並且勢必供給這些軍隊以必需的軍需品以及其他東西，不僅此也，而且牠必須鼓勵恢復戰敗國國民所已沮喪的戰爭意志。所以，假定這類國家存在的話，那麼牠勢非是一個擁有多量軍隊，多量軍需品，多量原料，而且具有一種必能使戰敗國恢復戰意爭取最後勝利的自信的國家不可。

但是實際上這類國家可說是絕無。先說英國，牠並不擁有強力的陸軍。又牠的海軍雖優，而照目下情形論，卻處於一步都不能靠近歐洲海岸的狀勢之下。

況且戰敗各國對於英國的信賴已完全掃地。英國外交雖然狡猾，也無法可以恢復戰敗各國對牠的信賴心。此外如蘇俄，則德俄間關係正極密切。其次如美國，也不具有上述種種的實力。

由此而觀，可知挪威丹麥乃至法國等戰敗國，不論在自力方面，在他力方面，都已絕無再起對德反攻之可能。換句話說，德意志在歐洲大陸的勝利，已可斷定之爲確定的了。

但是，戰爭尚未終止，因爲英國雖然已趨孤立，但卻還存在之故。不過我們如果站在公平立場上觀察未來的英德戰爭，那麼德方勝利的可能性乃是顯而易見的。我們試看挪威的那維克戰役，德軍以堅韌的苦戰應付優勢的英海軍，而終於獲得了勝利。這一次經驗，對於德國無疑是一種可貴的經驗，對於未來的對英攻擊，無疑是一種勝利的預約。

那麼，德意志在此次大戰中，何以而竟獲得如此迅速的勝利呢？原來，這是由於英法方面不僅對於德意志的戰鬥力以及德意兩國間之關係估計錯誤，而且對於牠們自國方面的戰鬥力以及英法兩國間之關係估計錯誤之故。

怎麼樣會估計錯誤呢？乃是因爲英法方面被舊的戰爭觀念所拘泥之故。換句話說，每個時代，有每個新的戰爭觀念。時代變遷，則戰爭的形式與內容亦隨與俱變。而英法兩國却不理會這一點，依然將第一次世界大戰當時的陳舊的化石化的戰爭觀念奉爲金科玉律。而未趨出雷池一步。遵着這種舊觀念來測定敵我雙方的戰鬥力以及雙方的同盟關係，估計之錯誤，自不能免。

原來，英法方面，認爲現代戰爭乃是固定戰，對峙戰，而且是經濟戰，消耗戰，也可以說是思想戰，因之勢必至於是長期戰，其實，這完全是二十數年前的舊戰爭觀念。（一）

中央黨部舉行總理紀念週

（南京二十三日中央社電）中國國民黨中央黨部，於九月二十三日上午九時在該部大禮堂舉行第二十三次總理紀念週，到中央執監委員褚民誼，傅式說，王敏中，戴英夫，劉仰山，沈爾喬，胡蘭成，王漢良，暨各院部會人員，中央黨部全體工作同志等三百餘人，由秘書長褚民誼主席，行禮如儀後，並報告憲政實施委員會會議經過情形，至九時五十分禮成散會，

黃水倒灌 淮河陡漲

（南京二十三日中央社電）皖省淮河因黃水倒灌入淮，水勢陡增，水利會業已派員前往查勘沖壞之河堤，並成立督察工程處，領導人民興修，

京商會設立 下關辦事處

（南京廿三日中央社電）市商會整委會爲便利下關區各會員接洽商務起見，決設立下關辦事處，推朱菊山，陳家懿二人爲正副主任，

中華農學會 將籌備恢復

（南京廿三日中央社電）中華農學會成立二十餘年，會員達三千人，社址會爲恢復組織，已派馮翔碑錫君等爲整理委員，進行籌備復會，

日司法人員來華 抵達首都考察

李聖五等特設宴款待

（南京二十三日中央社電）國府還都以來，對於各項設施，積極推進，不遺餘力，日本司法界，爰於本月間派由東京刑事地方裁判所檢事田中，關長木等暨判事菊池乾澆楼計額第東荷石田倉橋等十人，來華考察，於本月二十日晚抵京，翌晨往司法行政部謁見李聖五部長，下午往司法院謁見溫宗堯院長，即夕由溫院長李部長在司法行政部設宴，爲田中氏等一行洗塵，並邀請我國司法機關各官長，草鹿，曾城兩調查官，及金子領事等作陪，中日兩國法界名流，萃集一堂，席間觥籌交錯，賓主盡歡，二十二日晚復由日本大使館參事日高，日總領事花輪，宴請我國司法當局，及田中氏等於東亞俱樂部，以作兩國朋友誼上之酬酢，

軍委會舉行週會

（南京二十三日中央社電）軍事委員會，於昨日上午九時開第九次週會，該會全體職員齊集於大禮堂，第三廳何廳長主席，行禮如儀，由主席報告第三廳最近將來應完成之工作，至九時四十五分禮成，

中日文化協會 宴日畫家

（南京二十三日中央社電）日本南畫家安田半圃，在中日文化協會舉行畫展，前後三日，各界前往參觀者，達千餘人，各院部會長官前往定購一空，向隅者亦頗不少，據該邦人士云，安田氏之南畫，在日確有相當地位，故成績甚佳，該畫展已於二十三日結束，文化協會定於二十四日下午六時宴請安田，藉表欽佩，並聞該會定於是日下午四時召開第五次常務理事會議，通知書已發出，該會定於雙十節舉行會所落成典禮，刻正籌備，屆時定有一番熱鬧也，

波洛業等各港口 英空軍猛烈襲攻

護航隊十二艘商船中燒夷彈

（倫敦廿三日路透社電）英空軍週續復對海峽各口岸即各特勒之德英根據地，實施可怖之轟炸，使其中船隻船塢與港口，受重大損壞，據航空部公報稱，從星期六晚起至星期日將近破曉止，奧斯當特，都扣克波洛業與加萊各口岸，遭英轟炸機猛施轟炸，船隻船塢中彈多枚，爆炸着火，英機全體安然飛返，在此役之前，英機曾襲弗魯興口岸之防務，及洛特丹，益凡爾，奧斯當特與加萊至聖歐墨爾間運河中之船隻，英海岸飛機同時襲擊海中德船頗得手，波洛業附近有護航隊計商船十二艘被炸，而波根以南，亦有巨型供應船一艘，遭遇英機一架轟炸，中燒夷彈，英機又在荷屬亞梅蘭島附近攻擊較小船隻兩艘，其一中彈爆炸，

（倫敦二十三日國防社電）英空軍則繼續攻擊法海岸之德軍集中地，至少又使德方之攻英延遲一日，航空部稱，英機向波洛業海岸外之德方護航隊，發動殲滅性速降轟炸戰術，至少擊中其十五艘，英機終日襲擊海岸甚烈，洛特丹損失慘重，荷海岸一帶之運兵船，皆被大火所吞，

（倫敦廿三日路透社電）英轟炸機昨晚曾空襲法北被佔各根據地，德境某重要目標，亦被轟炸，

（倫敦二十三日合衆社電）今日官方宣佈，英皇家空軍轟炸機，昨晚曾攻擊法北境內之德根據地，而德國境內一重要軍事目標，亦被投彈甚多，

（杜佛廿三日合衆社電）布浪方面，今晨又見大火，顯示英轟炸機當又飛往攻擊矣，此間昨晚隔海相望，對岸火光至爲清晰，惟半小時後，始爲濃霧所阻，航空部昨晚公布，皇家空軍於星期六日及星期六夜，襲向德國佔英根據地，大施破壞工作，當時消息縝得地，安脫衛普及奧斯當登之德艦，均被襲擊，

英機出產部 勗工人努力

（倫敦廿三日路透社電）飛機出產部大臣波佛勃洛克頃籲請飛機工人增加出產，其言曰，下週飛機之出產必須大增，因試驗的時間迅將到來，飛機廠負責供給前線戰鬥人員所需之全部飛機，全國各處從事飛機生產業之男婦，皆允必滿足英空軍之需要，此項保證，前已切實履行，今後尤當不負飛機駕駛員之期望云，

德潛艇擊沉 英武裝商船

（柏林二十三日海通社電）據德軍司令部宣稱，德國海軍之快艇一艘，於昨日在英國海岸附近，擊沉三千噸之武裝商船一艘，並擊毀英國巡邏船一艘，魯斯中尉之潛艇，擊沉敵方商船四艘（二九，〇〇〇噸），

柏林發出警報 英機未及投彈

（紐約廿三日路透社電）昨夜柏林發出空襲警報，居民匿於防空壕幾歷三小時之久，此爲本星期之第一次，高射砲曾向英王家空軍之飛機猛轟，王家空軍之飛機，並曾出現於德國北部天空，

（柏林廿三日國際社電）今晚柏林又遇一星期來英機第一次空襲，柏林人士相率避入防空壕內，空襲警報歷兩小時半，德方猛烈高射砲火使英機未能飛入柏林中心，德公報稱，英轟炸機三隊經荷蘭而深入德境北部，據稱英機數架飛抵勃拉登堡，即遭遇柏林防線之外圍線，德官方消息又稱，英機未投炸彈即行逃逸，

（柏林二十三日合衆社電）官方宣稱，昨晚及今晨有來機數架，突向柏林，但英機未得深入，僅投照明彈數枚，即被追飛去，

（柏林廿三日海通社電）英國戰鬥機三隊，昨晚經荷蘭進入德國北部，旋經入柏林防空區，但未被擲一炸彈，即被德防空隊驅退，

常熟強盜案件 移歸軍法審判

常熟地方法院茲奉高等法院轉頒明令，嗣後對於結夥三人以上強盜，司法機關不予受理，概歸軍法審判，依照懲治盜匪條例治罪，現地院對於未決盜犯，即將移送邑綏靖隊軍法處，

國民政府令

國民政府令九月廿三日令，任命梅治逵爲宣傳部參事，此令，

國民政府令九月廿三日令，工商部商業司司長顧寶衡，另有任用，顧寶衡應免本職，此令，任命顧寶衡爲工商部常務次長，此令，

國民政府令九月廿三日令，行政院院長汪兆銘呈據宣傳部部長林柏生呈，請任命朱赤子爲宣傳部視察，應照准此令，

英疏散輪中魚雷 三百人罹難

海濤險惡僅七人脫險

（倫敦廿三日路透社電）今日首次披露本月十七日德潛艇在大西洋放魚雷擊中英童疏散船一艘之消息，喪生者恐不下二百九十四人，船上兒童九十人中亦有八十三人喪生，此等兒童本月第二週內在西海岸英港登船前往加拿大暫居，十七日午後十時船被魚雷擊中，護送員九人中，亦有七人罹難，脫險兒童七人，已經軍艦一艘載至英倫北部某港登岸，在該船防範殊週全，疏散兒童每十五人即有經驗豐富之護送員，醫生與看護各人照顧，然慘劇發生時之情形，使種種防範，皆告失敗，魚雷爆發時，即有兒童若干被炸死，加以海濤險惡，救生艇多艘被巨浪擊翻，無從施救，載脫險兒童之軍艦駛返時，自治領次官沙士比里出迎，並發言曰，德潛艇竟在距陸六百哩，風浪險惡之大海中放魚雷轟船，以令余殊愕憤怒，在當時情形下，船上搭客無論成人兒童，皆少脫險生還之機會，德方此舉必將震驚世界，

（倫敦廿三日路透社電）載英童九十人與護送者九人前往加拿大之船一艘，昨被魚雷擊中，兒童八十三人與護送者七人恐已慘遭滅頂，英艦一艘，昨載遇救兒童七人駛至北部某港，

（紐約二十三日國際社電）據此間所接倫敦廣播消息稱，有載送難童開往加拿大之英船一艘，在大海中未受警告即爲魚雷所擊，溺死者至少有二九四人，其中有孩童八十三人，出事地點離英倫六十哩，日期爲九月十七日，

（倫敦廿三日合衆社電）昨晚此間宣佈，上星期五英國撤退難民輪船一艘，在北大西洋被潛艇擊沉，遇難者連幼童八十五人在內，共三百餘人，該輪共載搭客四百零六名，內中包括幼童九十八名，獲救者僅有一百廿二人，內中有幼童十三名，該船係於星期五下午十時於巨風中被擊中者，擊中後半小時即告沉沒，獲救之乘客，已於昨日抵北方某軍港，當經立即送至醫院診治，

索尼亞兩昆仲 暢述獲救情景

（廿三日倫敦路透社電）據爲德潛艇擊沉之英童乘船之男性乘客某氏稱，德潛艇攻擊之前，未發警告，該船中魚雷，洞穿傾側頗甚，幾即下沉，僅餘二十分鐘即下救生艇，加以海上漆黑，益增困難，洶湧之海濤，將吾人捲去，繼且降雨與雷，諸童舉止非常鎮靜，咸謹守命令，有二童死於軍艦，十一歲童索尼亞與其九歲之弟特利克，均在被救之列，索尼亞曰，我等登甲板後，奉命赴船首八救生艇我姊時已下梯，我弟緣繩而下，遂及海面，艇已划去，乃復上升，我兄弟乃奉命赴船尾，倘在甲板奔跑時，得悉船已下沉，我等乃奔回船首，梯登一小艇，方欲坐下，忽風吹覆而墮海中，旋被牠艇撈起，繼見軍艦一艘駛至，我等乃向歡呼，甫登艦後，謝上帝護佑，我姊已先在，水手餉我等以酒，雖難入口，但我因飲之有益，亦吞而嚥，

德方官員評論 船中載有黃金

（柏林二十三日海通社電）英國方面，於今日發表「兒童運輸船」被德國潛艇擊沉之消息，德國高級官員加以評論，略稱，㈠此項消息，已遲延六日，㈡英國方面，承認該船爲通過戰區之武裝商船，㈢英國方面承認該船載有議員章勃及其他軍政官員，另一消息稱，該船大約載有黃金，英國之宣傳，果係事實，則英國政府，顯然以軍事性質之船舶，運送兒童，企圖造成宣傳之藉口，

（柏林二十三日海通社電）政府今日宣稱，上週在大西洋之英國撤退人民船，並非德國加以擊沉，該船係在大西洋中爲一潛艇所放魚雷擊中而沉，英方指稱此係德國所爲，又據報告失蹤者三百人，被救者一百廿二人，兒童八十五人，內有兒童八十三名，

南京興業銀行

存款種類

一、活期存款
二、往來存款
三、定期存款
四、甲種活定兩便存款
五、乙種活定兩便存款

存款利率

一、活期存款　二厘或三厘
二、往來存款　四厘
三、定期存款
半年 年利六厘
九個月 年利七厘
一年 年利八厘
一年以上 隨時酌定
四、甲種活定兩便存款
存滿一個月不足半年者 月息四厘
存滿半年不足一年者 月息五厘
存滿一年不足一年半者 月息六厘
存滿一年半不足兩年者 月息七厘
存滿兩年不足兩年半者 月息七厘半
存滿兩年半不足三年者 月息八厘
存滿三年不足三年半者 月息八厘半
存滿三年半不足四年者 月息九厘
存滿四年以上者 月息一分
五、乙種活定兩便存款
存滿三個月未到六個月 六厘
存滿六個月未到九個月 六厘半
存滿九個月未到十二個月 七厘
存滿十二個月未到十五個月 七厘半
存滿十五個月未到十八個月 八厘
存滿十八個月未到二十一個月 八厘半
存滿二十一個月未到兩年 九厘
存足兩年 一分

存款手續迅速備有章程歡迎取閱函索即寄
行址　南京朱雀路一一一號
電話　二三三五三號

反抗維希運動中心 為法屬熱帶非洲
法政府發表叛亂殖民地範圍

（維希二十三日海通社電）關於特戈爾將軍及英國煽動法屬殖民地反對維希政府之革命運動、其蔓延之範圍、據昨夜海通社向法國政府探悉如左、反抗運動之中心為法屬熱帶非洲、包括烏班玟、喀麥、察特、約有居民三百六十萬、但白種人僅數百而已、卡美隆殖民地、有居民二百五十萬人、聞亦已接受戈爾之命令、托哥人民之態度、則在游移不決之中、但統治之法人、則有一部份表同情於戈爾將軍、新卡勒朗尼亞之情形亦同、總督但尼斯、受人民之反對而逃、由是觀之、同情戈爾者所統治之黑人、約七百萬人、惟擁護貝當政府、有摩洛哥、突尼斯、西非洲、阿爾吉亞斯等地、其居民共三千萬人、但人民之態度、僅屬次要、最要者為執政當局、至於最後態度、當視攻英之發展而定、

美軍用品製造廠 德人股東佔多數

（華盛頓二十三日國際社電）此間權威方面今日透出消息、司法部已搜集證據、顯示德人擁有美國國防工業之若干重要部份、據稱美國軍用品製造公司若干家、其經濟控制權緊握於德籍股東之手、德政府亦有各種布置、以刺探非常寶貴各項專利品之祕密製法、以及美國軍需工業之生產量、聞所集證據、將移交於參院特種委員會、衆信將請該委員會將調查美國戰時工業之德股權、衆料參議院葦勒、在一星期內將提出此事、

德謀與法合作 建設法國北部

（罷京廿三日海通社電）德國當局與法國官吏合作之下現已擬就建設法國北部之計劃、里爾、魯貝、托哥英工業區之計劃、實施該項計劃時、當能減低大量失業人數、里爾城四週之防禦障礙物將予拆除、舖設草地、改為運動場所、衛城則並不拆除、全部工程至明春始能完工、此外、里爾城被戰事所破壞之房屋、將重加建築、並將改良里爾城四週之運河網、促進航業、里爾城附近交通情形、亦擬加以建設、

法國積極改革 農業生產制度

（法國維希城廿二日哈瓦斯社電）農業部長賈齊沃、頃發表命令、根本改革法國農業生產制度、對於農場組織暨農產物之分配、均有所規定、其要點有二、即㈠恢復某某種生產事業、例如飼羊、與發展棉麻等纖物原料之種植、並加以革新、以適應現代需要、與戰後法國經濟新機構、㈡法國農民須放棄過度的個人主義、但其在社會上所處地位、則當予所提高、俾在政府指導之下、通力合作、農業界人士對於此項命令、均表歡迎、並謂法國農業生產制度、業已陳舊、事實上、除生產小麥、甜蘿蔔、與葡萄各地而外、均發生紊亂現象、亟宜加以改革、

鐵肺人 弄瓦
住鐵肺內三年 去年八月結婚

（芝加哥廿三日合衆社電）鐵肺人斯賴脫之夫人、昨日在此間舉一女、重八磅半、按斯賴脫氏係於一九三七年遊華時、在北平突患小兒麻痺症、住「鐵肺」內三年於茲矣、

（芝加哥廿三日路透社電）鐵肺人施耐特、去年八月結婚後、其夫人頃產一女、身重八磅五盎司七五、

英政府擬動用 外人所存黃金

（瑞典京城廿三日海通社電）據倫敦傳來消息稱、英國政府現擬動用銀行內外人所貯之黃金、倫敦銀行界人士對此計劃中之行動、極表反對、深恐信譽上將受到嚴重損害、「泰晤士報星期刊」載稱、外人前曾要求英國銀行將其所存黃金轉存美國華爾街、英國當局為防止此事發生、乃有動用外人所存黃金之意、尤於戰事結束之後、歸還原主、但戰事結束後、原主恐未能收還其黃金、僅能接受其他補償物、據英格蘭銀行稱、戰事結束後將歸還原主百分之九十五、英國政府取得該項黃金之後、將用於國外、進購物品、至英格蘭銀行該項提議將否接受、尚屬疑問、至少暫時恐不能實行、

法國一參議員 出亡海外
當局查封財產

（法國維希城廿二日哈瓦斯社電）法國參議員卻猶太族富豪羅思溪、於本年六月間離法出亡海外、政府當局除褫奪其國籍而外、並查封其所有財產、

日機廠製造 全金屬飛機

（東京廿二日哈瓦斯社電）據朝日新聞載稱日立飛機廠、獲有政府津貼八十萬日圓、現正製造一種全金屬「日三」低翼雙引擎載客飛機、明年初間當可完成、機頂甚高、開動不到三百公尺、即可起飛、最高速率每小時為三百餘公里、續航力一千二百公里、除駕駛員兩人外、可載客八人、載郵件二百六十磅、

美失事飛機 機身已發見

（約克孫維爾二十三日國際社電）美國之失事陸軍機一架、今日在喬治亞州伍德巴痕附近沼澤中發現、星期五失蹤之霍納克茲團長及其他軍官二人、即在此機中、該機乘者、衆信皆死、失事原因在調查中、

義潛艇放魚雷 擊沉西班牙輪

（直布羅陀二十三日路透社電）此間海軍當局頃宣佈、義潛艇放魚雷擊沉西班牙魚船卡朗柴號、此事係上星期四日清晨發生於西班牙西北部之維拉諾角外、船員悉數喪生、僅一人生還、在戈倫郵登岸時稱、放魚雷之潛艇、似屬義方、艇員且曾將義國捲烟拋入將棄撈起之小艇中、或方或誤認卡朗柴號為英方巡邏船云、

英機兩架 侵入瑞典 均被迫降落

（瑞典國京城二十二日哈瓦斯社電）瑞典電訊社頃發出消息稱、本日有外國飛機兩架、恰係英國所有、原在傑姆脫蘭省侵入瑞典國領空、旋均被迫降落、其中一架降落斯奇生特湖上、另一架則在法克斯莫衛文河沉沒、飛行員兩人業已被捕、

紐約經濟委會主席 攻擊主戰派
美艦隊移交英國 獲益者並非美人

（紐約廿三日海通社電）紐約州經濟委員會主席赫德、於二十日發表演說警告預防英國宣傳、使美國捲入戰爭漩渦之企圖、赫氏對於親英美國人所領導之「援助協約國防衛美國委員會」加以猛烈抨擊、稱美國艦隊之移交英國、係此派英國人所發動、結果獲益者為英人而非美人、迫使英法參戰之勢力、現又欲使美國加英國方面作戰、此必為猶太人無疑、赫氏最後警告須預防主戰派及鼓動戰爭份子指反戰派為「第五縱隊」隊員、稱此乃今日美國主戰派之慣技、

俄國防委員長 視察陸軍演習

（莫斯科二十三日海通社電）據『眞理報』載稱、蘇俄國防委員長蒂摩興柯上將、現留基輔、視察陸軍之演習、參謀總長梅萊萊夫、及國防副委員長沙登柯將軍亦在基輔、

巴拿馬運河區 不准外人居留

（紐約廿三日海通社電）美國巴拿馬運河當局、列為不得居留、外人計有廿名、業於今日乘美國軍隊運輸艦「美國軍團」號行抵此間、在遣送回國手續辦理完妥之前、彼等將暫時寄押在埃利斯島、

澳洲總選舉 業已結束
政府黨得票最多

（墨爾缽念三日路透社電）澳洲總選舉現已告畢、政府黨雖仍在衆院佔多數、然已減少五席、今日檢票完畢後、衆議院各黨席數如下、政府黨四十席、聯合工黨二十八席、反共工黨五席、超然派一席、共七十四席、

墨西哥總統 險遭不測 叛衆圖刺未果

（墨京二十三日國際社電）墨西哥叛衆圖刺總統卡登那之企圖、已於今日失敗、因有貨車一列、行於總統專車之前、貨車出軌、其計遂洩、政治陰謀者在聖路易波多西之薩開伯附近、將通至坦比哥之鐵路軌道掘去一段、而卡登那總統之專車適行於此一鐵路之上、幸有貨車一列在專車之前、經過該處而出軌、鐵路人員立即致電總統、同時又聞、在胡阿勒茲之伊士基洛將軍稱、總統始免於難、濟華華之叛衆已潰、

馬尼刺海關 搜獲毒品
似香港運來

（馬尼刺廿三日路透社電）此間海關華人行李房中、搜出煙膏五百盒、每盒一兩、共值菲幣一萬二千五百枚、此項違禁物裁於一皮箱中、此皮箱係由一不知姓名之旅客、由中國乘荷蘭輪馬達船攜至此間者、海關密探等候三日、但未見物主、故迄今未有人被逮、衆信煙膏係由香港來者、

美國綁架案 匪徒正嚴鞫

（加州喜蘭斯波洛城廿三日國際社電）自法富翁之兩齡幼子為加州山民自綁匪手中救出以後、今夕加州人民咸紛紛慶其生還、聯邦調查局發表此綁匪係一德僑、其名為葉希勃絲區、聯邦調查局現正嚴厲審此綁匪、詢其是否與全美富有之法僑民所遭之綁架有關、加州之調查員因法僑多人曾遭相同之綁案、並因法僑綁匪之國籍問題、正努力研察後是否有政治背景、然局里斯登（幼孩之父）則稱、曲從未聞有氏共人、贖價十萬元亦未付出、

本報營業部緊要啟事

本報所有對外收據一律加蓋圓形平報二字硬印否則概不生效特此聲明

本報營業部鄭重聲明

本報本外埠定戶悉係愛讀諸君自動訂閱從無派人在外挨戶兜攬或強銷情事其有上項情形發現即屬冒名斂財希即扭交附近警捕以憑澈究特此鄭重聲明

中報上海分銷處啟事

本報在京發刊以來辱承各界紛紛訂閱不勝感幸茲為便利上海讀者起見特設分銷處於九江路三三〇號（電話九五九一四平報發行課轉）每日下午派遣專差分送定戶如蒙惠訂至希逕向敝處接洽為荷

德駐俄大使 回國渡假期

（莫斯科廿三日路透社電）德國駐俄大使舒倫堡、頃已起程赴柏林、舒氏係返柏林休假十日、在假期中、將與當局有所商榷、

（莫斯科二十三日海通社電）德駐俄大使蘇倫堡、於昨晨乘特派飛機返柏林、據此間宣稱、蘇氏係回德渡短假、

達拉第 解往里翁鎮

（法國維希城廿二日哈瓦斯社電）前任內閣總理達拉第被捕之後、已於本日自夏士洛古堡解往里翁鎮、聽候最高法院傳審、

紐約日報堅決主張 美國與菲島脫離
方可使太平洋地位獲安全

（紐約廿三日合衆社電）紐約日報頃堅決主張美國與菲島脫離關係、並謂一九四六年美國允許菲島獨立時、即應與菲島脫離、因如是可使美國在太平洋之地位較為安全、該報並對菲島財長洛克薩斯最近廣播中、主張美國以軍備及經濟援助菲島之論、亦大肆攻擊、

對菲島不利 歐戰第一年

（馬尼刺廿三日路透社電）開歐戰第一年、對於菲島及其國民經濟、已有不利影響、且與上次世界大戰之影響大不相同、據商界與金融界意見、此間商業未有感受有利影響之可能、自戰事爆發以還、外界對此間出口品之需求、並未增加、

美駐英大使 盛傳將辭職

（紐約廿三日海通社電）紐約「泰晤士報」今晨載稱、美國駐英大使耿納第、在短期內擬提出辭呈、耿納第提出辭呈之日期將視數週內之戰局發展而定、倘德國至時尚不進攻英國、則耿納第將於十一月美國總選之前、回國一行、倘在軍事方面有重大發展、則耿納第將留駐任所、直至十二月、

阿根廷停止 購買美國貨

（阿根廷京城廿三日海通社電）美國國務卿赫爾、昨在華盛頓情報會議中宣稱、阿根廷現已停止向美購貨、此項談話、引起此間之極大注意、財政部人士力言美方所籌、亦與事實不符、阿根廷並未採取如此激烈措施、外滙部僅勸告各進口商暫緩請求購買美貨之外滙而已、因美阿貿易、阿根廷入超甚鉅、為節省外滙、以免動用準備金起見、故只得暫時限制進口貨、

菲律濱的兩種政治鬥爭
奎松要求給予應急特權
建議創造「新」民主政治

（馬尼拉通信）菲律濱總統奎松、現在開始兩種政治鬥爭這兩種鬥爭可謂近年以來菲律濱的最大的鬥爭、奎氏提出兩種要求、一件是鑒於國際情勢的緊張、為應付急迫問題起見、他要求付予總統應急的特權、另一種是建議創造「新」民主政治、對於這兩種要求、他都有得到勝利的希望、奎氏勝利的機會是一百與一之比、

若說奎松現在遇上鬥爭、不過是由比較而言、他把握着菲律濱的議會、用議會的力量、統馭菲律濱人民、已經五年之久、稍微有受限制之處、只不過美國政府仍在菲島設有一個總督、這個總督還不時的干涉他的政治措施而已」、

奎松的提案引起一種政治爭論、菲律濱議會中、數年以來還沒有比較再甚的爭論、是說他提議創造「新」民主政治、就是等於要把菲律濱改成獨裁制、他要求應急特權、直然是為取得再度當選總統的一種選舉策略、然在政界老手視之、認為末一種攻擊藉口不成問題、因為奎松在下次選舉中之再度當選、已經成了定局、他用不着何等策略、一樣的當選連任」、

要求的特權

奎松總統向議會要求之各種特別權力如左、

㈠下命調遣人民為國家服務、㈡遇有妨害公共利益之罷工及不良的社會紛擾事件、得加以阻止、㈢為使貨運暢通計得調遣所有船隻及他種交通利器、㈣管制全國食糧來源、㈤縮短初等教育年限、並使其內容簡單化、更將入學年齡由七歲改為九歲、

議會中反對奎松總統之倡始人為在本卜安加 Zamboanga 代表議員阿蘭諾 Juan S.alano、他說如果議會付予總統不經議會即能頒佈章程規則之特權、就等於在總統執行特權之時期中將議會根本給解散、

在德法則可

巴康加斯 Batangas 代表議員奧倫斯 Ersebio Ornse 發表意見說：「如果是在德國或在法國、通過奎松總統的提案倒無何不可」、他說菲律濱的憲法規訂出、須遵守公平的報酬、事事須照法律手續、奎松總統所提的計劃、違背憲法原則、他還說奎松總統提出的管制農田及工廠、無異於沒收農田及工廠」、

奧倫斯說：「總統的提案、要求付予他特權、並沒規訂出施行這類職權的標準及範圍、究竟如何決定施行特權、或用何種方式施行這類職權、都是漫無標準、漫無限制、這樣說、若是付予總統這類特權、就是立法上的不當行為……並且所謂急迫情勢係出於假想或推測、而且是屬於無限期的、究應何時截止、亦無從決定」、

菲島社會黨領袖佩陶斯 Pedro Afad Santos 抨擊奎松總統、亦極激烈、他說、「菲律濱政府要公然的發動一種壓迫工人及貧民的運動」」、

獨裁制特權

佩陶斯又說、「政府中有若干人士、正要設法使菲律濱與獨裁國家聯合、把美國人驅逐出去、這是實在的事實、現在駐在菲島的美國人正遭遇到難關、看他們究竟是援助這些要建立獨裁的份子、還是要同諸進步團體合作」、

奎松的政略是要取締政黨、抑制個人自由所用的名義是建立「新」民主政治、菲島的許多政治團體、類如「內政自由聯盟」、還有反獨裁的小政黨集團、名目叫作「國家民主黨團」、他們對奎松痛加抨擊、奎松的政黨叫作「國家主義黨」、所以他們也極力攻擊國家主義黨、說國家主義黨項向全體主義、

奎松總統第一度發表他的政見、是在菲律濱大學之內、他發表了他的主張以後、不出幾天、反對之聲浪繼起、大學教授及大學生公然的與之反對、

政黨必須有

政治學教授阿弗里加博士 Do Bernate Africa 公開演說、宣稱他認為民主國裏邊必須有政黨存在、大學生等在他們的校刊上發表評論他們表示對奎松總統所說的「新」民主政治懷疑、認為內容不一定有價值、也不一定純潔、

還宗論調出現之後、奎松總統的信徒中、有一位東方黑色人、現充議會議員、名費蘭泥發 Guillermo Villanueva、馬上主張取締大學內講學的言論自由、擬請位議員會經表示、他要召集大學董事會開會、他也是董事之一、開會時他提議決定一種大學規程、限制教授不得對實際政治問題自由表示意見、

他種方面認為費氏之表示、不過是恫嚇、意在使反對奎松總統諸人不再表示意見為止、不料反對方面轉而直接對費氏猛加攻擊、謂費氏干涉講學的言論自由、妨礙大學中對政治發表誠實意見的自由、

國家與個人

菲律濱大學校刊的前任編輯、亦在校刊上發表主張參加論戰、他說阿弗里加教授發表關於奎松總統演說的公正意見、純粹是他個人的權利、以菲律濱公民的資格及菲律濱大學教授的資格、都應當享有這種權利、他若是不發表意見、反使人感覺奇怪、他若不表示意見、那正是他放棄責任、

他還說：「現在的問題是要實際問在松總統是否信仰民主政治、或者還是不敢置諸實行、吾人要研究究是否人民重於國家、是不是奎松先生自己就是國家、如果說國家重於人民、而奎松先生自身就是國家、那末阿弗里加博士竟然敢對於我們的「政治主體」的措施發表意見、就應當照着德國及蘇俄的成例、把他拘禁起來、帶上刑具、把他送入拘留營內、還應當施以最苛毒的刑罰、

學生都忿怒

多數學生、雖沒有明白表示意見、但是都同樣的忿怒、也都增加了抗爭的聲浪、另一個學生領袖說：「這位政治學教授的論文並不是超越範圍的議論、他所說的話正是盡他的責任、是他的權力上所應說的話、他在講堂上怎樣講、他就怎樣主張、正是以表示他主張一致、」

在此時期、菲律濱大學校長及其他重要職員、對於這件爭論問題、都無所表示、大致係欲聽其自然的演變、不久或即平息、

美國駐菲總督經爾 Francis B. Sayre 關於此問題亦不發表意見、但是他說：「講學的自由是民主政治的最大基石」」、不多日以前經爾會經說過：「眞正的民主政治中、政黨不當限於一個、必須有多於一個的政黨、這樣可以保障少數黨的地位、同時也可以幫助多數黨激發出積極的立法」、他這兩度表示都不是直接對菲律濱的當前政治鬥爭而發的、但是在政治觀察家的眼光中、是可以看出經爾對於奎松的政治計劃、不止限於一種平常的批評（今堂譯自西報）

保國會通過 特別預算案

（保京廿三日海通社電）保加利亞國會、於昨晚通過特別預算案、撥款九三〇、〇〇〇、〇〇〇里佤、為南杜勃魯迦之軍費與政費、財政部長波傑洛夫、於投票表決預算案前、向國會宣稱、克萊洛代條約、並無秘密條款、

日當局補救 捲紙煙恐慌

（廿二日東京哈瓦斯社電）日日新聞頃載稱、日本國內普通捲紙烟與雪茄、供不應求、存貨又大感缺乏、大藏省烟草專賣局茲為補救起見、擬集中製造普通雪茄、至於成本過重之高價品、則停止製造、並擬於年內趕製紙烟二十萬萬枝、而將本年度生產額、提高至四百二十萬萬枝、此種雪茄及紙烟、每支價值、均不得超過五錢、

馬凱自巴黎歸來 發表一般印像
謂德義必可擊敗英國

（維希二十三日海通社電）法國波爾多市長兼臨時內政部長馬凱、昨由巴黎回抵維希、發表其對於法國被佔領區及未被佔領區之一般印像稱、德義兩國必可擊敗英國、目前法國有三派人、第一派尚希望英國勝利、第二派為小資產階級及國會議員、希望時日一至、法國之一切、將恢復原狀、第三派各法國人民、即農工階級、希望法國經過一般根本改革造成一種新秩序、與過去之一切組織、完全脫離關係、馬氏續稱、德義必將英國擊潰無疑、鑒於目前之各種現象、法國人民必須英勇向唯一之途徑邁進、即國社主義是也、現在法國正在尋覓一人、能將法國由紛亂之中拯救出來、法國之將來、惟法人本身是賴、

京報 歡迎訂閱

訂報處　南京朱雀路七十二號本報發行部

外埠代銷處　內地各埠中報分銷處均可接洽

效力偉大

購買營養

若素

若素為酵素製劑中之歷史最久者、世上以酵母製劑相標榜之粗質劣藥、何應數十百種、然大都選料不眞、製造不良、以言效力、實等於零、病者誤購、虛擲金錢、於病無補。若素與此則適相反。若素所用之原料、產自德國、更參以我國珍貴補品數種、以最新之科學方法精製而成。故效力偉大、確能為病者解除痛苦。

上海若素大藥廠監製

電車工潮猶未解決
公共汽車醞釀罷工
昨日雙方勞資談判俱無結果
公共租界交通難免全部停頓

英商中國公共汽車公司全體銅匠賣票司機二千餘人、爲謀徹底勞資合作、並改善生活待遇、於本年七月六日、曾向公司提出勞資互惠條件二十三項、送請公司考慮答覆、詎中間雖有兩次談判、但毫無結果、昨日又舉行第三次談判、公司態度、更趨强硬、全部拒絕、以致形勢嚴重、即將發生工潮、茲分誌如次、

第三區公共汽車業產業工會、於昨日下午二時、推出各部門代表馬公亮·張阿慶·張永達等十二人、赴康腦脫路公司中、進行第三次談判、由公司車務總管强特蘭（譯音）華人胡毅孟接見、工方當將所提出二十三項勞資互惠條件、請求資方再作商討、以謀徹底解決、公司態度、極爲强硬、全部拒絕、並對前兩次所商談各點、亦均推翻、以致毫無結果而散、

英商中國公共汽車有限公司、昨日發貼通告云、爲使解除一切誤會起見、用特公布下列經過情形、俾本公司員工、得明眞相、（一）在本年八月二十四日、首由本公司工方代表、致送本公司當局該二十三條條約之原文、本公司當局、嗣於九月五日、致送答覆、並在佈告欄公布覆詞、（二）嗣又於上星期三、（九月十八日）將辯駁本公司之覆詞、送交本公司當局、該項辯駁書、與八月廿四日送來條約中之原文、大部相同、（四）大凡對於條件過多之要求、非經過周詳之攷慮、斷不能匆遽作答、此當爲人人盡知之事實、（五）本公司深願能謀取一永遠之瞭解起見、準備繼續用友誼式之磋商、達到美滿之結果、（六）根據中文報紙所載、上星期五、公司曾接到要求額外增加米貼及煤貼等項、本公司爲使明瞭眞相、及解除錯誤印象起見、用特聲明、在上星期五會商之際、絕未有此項之要求、（七）本公司此後將隨時隨地、公佈各項答詞、俾我員工、能明白會議內容之經過情形、（八）至於傳說本公司營業興旺、全非確事、日來所入、難以維持營業方面所增加之損失、

自各部門工人代表、與資方談判無結果後、均赴上海市總工會報告經過、並即召開聯席會議、討論應付辦法、當由市總工會代表勸導工人、靜候解決、以免再起工潮、使上海交通、完全停頓、並據工方負責人晤記者云、略謂工人等所要求之條件、業將三月、公司方面、表示可能從長討論、且二次接見勞方代表、誠意討論、故工會方面、亦竭力勸阻工人、靜候解決、本月二十日上午、銅匠間工人、曾一度發生怠工、旋奉總工會勸導立即復工、當時資方表示、定星期一會商解決、詎勞方代表、今日邀約前往談判、不料公司完全拒絕、並對前二次之談判、亦推翻不談、以致引起全體工人極度憤慨、但工人爲增促公司覺悟起見、祇得忍痛罷工、惟電車工潮、尚未解決、對於社會交通阻礙、極示抱歉、既奉市總工會命令、再向全體工人勸導、惟是否有效、頗難逆料、尚望社會上予以公正之指示、

至美商上海電車公司全體工人、發生罷工風潮、昨（廿三日）已第四日各路電車、依然停駛、工方於昨日上午推派代表、赴蘇州路總公司、舉行二次談判、但仍無結果、故工潮勢必僵持、一時頗難解決、至昨日（廿三日上午十時、第二區電車業產業工會、經再推代表嚴鏞清、葛春福、白文貴、郁永保等四人、赴蘇州路總公司時代理總經理愛模六克、華買辦胡子餘、舉行二度談判、但結果資方對第一條、（每月增加工資十五元、前次談判已允每日增加工資一角、米貼每日一角五分、昨日又允增加工資五分、連前一角五分、）共計按月增加九元、第二條不得藉故開除工人、資方仍拒絕、第三條罷工期內、工資照給、資方允發給二天、第四條勞資互惠條件二十二項、定期談判、資方亦完全拒絕、以致仍無結果而散、故第三區電車業產業工會罷工委員會、昨發表此次工潮一時恐難解決、其理由略謂、敝會全體工人、因遭生活壓迫、發生罷工、業已四日、詳情曾誌報端、但談判經過、公司仍藉故成見、并無誠意、對於不得藉故開除工人及簽訂互惠條約二項、完全拒絕、以致毫無結果、現工人迫不得已、祇得展緩復工、但電車工潮、關係社會治安及交通甚巨、希望社會人士、予以同情之援助、及公正之評判、又上海郵務、公共汽車、各區水電、南貨、藥業、醬業、棉紡、橡膠、清潔等各工會、對上海電車公司工人、因受生活壓迫、發生罷工、極爲關懷、昨特推派代表、前往慰問、並由上海郵務工會捐助法幣一百元、以供該會救濟之用、其他各工會、亦將分別予以援助、以促當局之注意、再社會運動指導委員會上海市分會、因據第三區電車業產業工會呈報該會全體會員、因迫於生活困難、要求公司改善待遇、公司不予理採、以致發生聯合罷工、請求予以援助、並派員調解、該會據呈後、昨派第三科科員胡鳳祥前往罷工委員會暨上海市總工會調查眞相、俾可呈報上峯請示處理辦法、

鰲江航運仍中阻
商輪相繼駛福清

滬浙航行、鰲江受阻、滯泊瀝港洋面各外輪、尚未回滬、馬勒輪船公司曾遣派拖輪一艘、先接各輪旅客來滬、因未達到目的、已於前日駛回、茲據航業界悉、最近駛往鰲江及溫州之外輪、總計有十餘艘之多、除一部分航輪、已在目的地或附近卸下客貨、及已折返者外、安利輪在甌江口洋面擱沙、（即愛立司馬勒輪）昨日已有電到滬、尚滯該處、江蘇輪在瀝港洋面、大利、大生三輪、則行蹤未明、當係泊於另一地點、至在海門洋面英輪曼麗馬勒、昨亦仍未啓椗、另據英文大美晚報消息云、最近由溫州返滬之馬勒公司輪船方面獲得消息、該公司依特斯及爵斯號輪船、現在溫州附近某口岸、撈救拖船卡門號、因依特斯號於上星期五在溫州附近觸礁、曾駛往該輪停泊處修理、於上星期六下午、到達彼處、當時爵斯號亦經過該處、於是即協同援救、至閩省航

滬越船期俟港方電示決定

行、福清口岸試航成功後、永豐、新安納、新安利三輪、均相繼駛往、昨悉新安利輪已駛返抵滬、定明日午後由滬續航福清、新安納及永豐兩輪、尚在福清卸貨、返滬日期、約在本月梢、關于滬越交通、因日來所傳消息、不一其說、英商太古怡和二公司行駛滬越船隻、行止如何、因未有香港總公司電示、目前尚未決定、船期亦暫停公布、須俟總公司來電後、再行決定、俾免客商、徒勞往返、至太古之漢陽輪、是否繼續駛往海防、須於抵達香港後、由總公司予以決定、如不再駛往、則該輪所裝客貨、將暫卸香港、或由原輪帶回、

孤軍營事件
繼續進行商討

孤軍營事件、現尚在繼續談判中、經過情形、頗爲良好、已漸趨接近、惟尚未至切實解決之境、其中若干問題、猶須繼續進行商討、昨日該營四週仍由萬國商團白俄商團駐守、又據工部局情報處發表、昨（廿二）日下午二時左右、工部局購辦豬油食鹽以及大批菜蔬長豆冬瓜、共約六百斤、派人送至膠州路孤軍營內、目下該處情形、頗稱平靜、此次糾紛、可望於日內圓滿解決、

粉號囤積麵粉
企圖抬價出售
工部局決嚴厲取締

在兩租界零售麵粉商號每日經售之麵粉、係由阜豐福新兩麵粉廠按日（星期日除外）供給八千餘包、其中阜豐供給約五千包、福新供約三千餘包、各該粉號所領麵粉數額、逐日由以上兩廠彙報工部局、以憑稽考、目前廠盤、每包十六元五角、比週前漲起一元、已够成本、兩麵粉廠顧全大局、一時決不再漲、至於各粉號零售價格、前經規定每包照廠盤加三角、不過超越、乃近有少數粉號、深恐廠盤再漲、紛紛將所領麵粉、囤積居奇、不肯脫售、以致粉市失常、售價混亂、似此情形、妨礙平民生計、實匪淺鮮、兩租界當局近據用戶紛紛報告、對於此事、已深切注意、今後倘有囤積大體、繼續囤積居奇情事、一俟査有實據、定當依法嚴懲、以安市況、而維民食、

新郵資施行順利
日鈔改訂折合率

國內郵資增價、上海郵政管理局、已於昨日實行、所屬各支局均一律照章辦理、凡市民於昨日上午六時半後投遞郵件、均須按照新章購貼郵票、否則、即作不足郵資論、由郵局設法退回原寄件人購郵補貼、故昨日全市中外居民、投遞信函、已一律按照新章貼郵、情形甚爲良好、遞送信函仍照常擁擠、不遜往昔、可見市民對於增加郵資一節、樂予贊同、上海郵政管理局又於昨日發出通告、凡以日幣購買郵票者、可依照日金與法幣之規定折合率予以收受、業經通告有案、惟自九月廿三日起、將日本軍用手票購買郵票之折合率、則暫行改訂爲日金七角等於法幣一元、如折合率不滿日金一錢之零數、概作日金一錢計算、又公衆以日本軍用票購買郵票、須由郵局找還餘款時、如無日本輔幣券、得以法幣找付、故公衆如以日幣購買郵票、最好湊滿日金十錢之整數、以免找兌困難、又上述日金與法幣之折合率、郵局得依照日軍用票之市價隨時更改之、

租界戒備仍嚴

本埠兩租界境內戒備情形、迄今仍未鬆弛、法租界毗連愛多亞路各馬路、除已于陸路等處、將障礙物向南移撤數十米突外、餘均繼續保持戒備狀態、僅留之外灘天主堂街東新橋大世界高山路貝勒路成都路同孚路亞爾培路海格路等處、所駐中西探捕、對進出行人車輛、檢查迄未稍懈、公共租界各交界馬路、除仍佈置鐵絲網架外、中西探捕組織之預備隊、連日亦出動流動檢查、以資防範、此種戒備措施之撤消、現在尚無定期、

饒家駒神父
月底返滬

前南市難民區負責人饒家駒神父、以本國戰事猝起、難民流離失所、曾辭去此間職務、滿擬效勞祖國、不意甫抵香港、法德議和、饒氏遂將去意打消、滯港業已三月、茲據記者探悉、饒氏以轉瞬嚴寒在邇、此間難民、將多遭凍餒之虞、故毅然仍有返滬主持難民救濟工作之意、其來滬行期、已定本月底前、

日駐滬總領事
崛內抵滬履新

日新任駐滬總領事崛內干城、於二十三日下午四時乘搭大洋丸抵滬、同行者尚有駐漢總領事伊東隆治、傅市長及各局局長暨其他各機關代表、均赴輪埠歡迎、據悉崛內總領事抵滬後即與三浦總領事會晤、辦理一切交替手續、即行正式履新、三浦總領事則定二十六日離滬返國、二十六日中午並將至市府向傅市長辭行、

本市救世軍
籌設庇寒所

本埠救世軍、以嚴冬轉瞬即屆、無衣無食者勢將成爲馬路餓殍、準備於最近期內、創辦乞丐庇寒所兩處、以資救濟、該軍當局、茲已進行籌劃此項工作、擬收容乞丐一千名以上、收容後待明春季候轉暖、再行設法遣散、又悉、該軍於今夏在各馬路所設之施茶車、現雖已時屆涼秋、仍照常供給、蓋多數苦力、雖在涼秋、工作之餘、汗流浹背、仍須解渴、

公共租界騎巡隊
舉行末次檢閱式

公共租界警務處騎巡隊將於本月底實行裁撤、該隊特於昨日（二十三）下午二時、在戈登路巡捕房廣場舉行末次檢閱盛典、由工部局總董凱自威任檢閱官、駐滬各國防軍及各國使領暨工部局中西籍董事等均蒞臨參觀、該隊外籍及印度警官二人、隊員二十四名、準時戎裝出場、儀式莊嚴、情況至爲熱烈、至四時許始禮成、當時凱總董對於該隊之裁撤、曾表示無限遺憾、

倫常巨變慘絕人寰
旅館中勒斃胞兄
謀財起意下毒手偷盜銀箱巨款
巡捕房調查匝月始獲破案

上月廿四日夜、虞洽卿路大中華飯店五百廿八號房間內、突發生一謀斃案、死者名周修正、潮洲人、年二十四歲、住薩坡賽路豐裕里四十九號、在法租界公館馬路十九號利元、新元兩報關行、充當總賬房、被人勒斃於旅館房間之內、當時捕房、未能查得勒死原因、及兇犯爲誰、現經老閘捕房華探目劉俊傑、探員張炳春、經一個月之詳細調查、此案底蘊已完全明瞭、實乃一胞弟謀死親兄事件、查自戰爭之後、滬上風紀大變、大乖倫常、既有親子殺死生父而後支解屍體滅跡之慘案、繼之者竟又有胞弟意圖槍殺胞兄未遂事件、茲復有本案發生、實令人不勝慨嘆、査死者周修正之胞弟周修德、現年十八歲、平時不務正業、專事游蕩、更屢往滬西六國飯店華人總會等賭窟賭博、致經濟時感拮据、屢向乃兄通融商借、常遭拒絕、致修德懷恨於心、因見乃兄職掌兩報關行銀錢大權、遂圖殺之以奪其所掌之款、惡念既生、罔顧大義、即與歹友某甲互商、旋經議定於上月廿八日下午四時許、由修德約其兄修正、至大中華五二八號房間後、即同往滬光影戲院觀看電影、觀畢回至旅舍、修德即邀同某甲、及通州人陶德豐、（又名阿狗）海門人倪寶奇、（又名國聰）至旅舍共進晚餐、一面復召頭路皇后舞導社舞女蘇州人陶王氏、（即王秀珍、十七歲、爲陶德豐之姘婦）、前來勸酒、修德利用酒色以迷乃兄、修正不知是計、竟墮其彀中、至十時半、周修正已酩酊大醉、陶即遣王秀珍去後、遂下毒手、以繩將周修正勒斃、由周修德在死者身畔、取得利元新元銀箱鎖匙、當往該報關行內、將美金票五百八十餘元（約値一萬元）及二千六百元支票一紙竊得、復召王秀珍告以究竟、囑令不得聲張、周修德等皆以此事神鬼不知、可逍遙法外、詎知已爲探員偵悉、於昨日在薩坡賽路豐裕里四十九號、將周修德拘獲、復在法租界望志路永吉里五號、將陶德豐、倪寶奇、王秀珍及一本邑人朱共泰拘獲、而某甲則已逃往外埠、據周修德供、自被兄取得款後、除二百元負於賭窟外、餘款悉爲某甲取去逃逸云云、而陶德豐則於被捕後畏罪、吞服眼鏡碎片自殺、經探發覺、急送醫院救治、今晨此案、解送特一法院刑一庭、捕房律師汝葆彝、以本案尚須繼續偵查、嚴緝逃犯、故請求准予暫押、改期再訊、蕭燮棻推事當向各被告質訊一過、諭令押候改期再訊、

美鷺鷥艦駛菲

美國亞洲艦隊掃雷艦鷺鷥號、於本月十三日下午由青島來此、駐泊迄今、現據記者探悉、該艦定於今日駛往馬尼剌避冬、至於美國亞洲艦隊司令赫德上將、外間屢傳其抵滬日期、據本埠美海軍辦事處方面消息、迄至昨午猶未能確定赫氏抵滬日期、惟赫氏不日即將蒞滬、則屬事實、而赫氏此次來滬時、則將乘其旗艦「奧古司泰」、

英僑六十名
業已離滬

英僑一行六十名、於二十二日登英商大英輪公司之維蘇納號離滬、彼等此去將取道香港、分赴新加坡印度及近東各英國屬地參予軍役、其中若干英僑、將先施訓練、然後再行配備入伍、此次離滬英僑、計有工部局警務處幫辦葛勒、著名海軍評論家伍德海之子、電力公司工程師伊文思、及譚逸、勃爾、葛洛佛、威廉、沙爾、賓伏爾、雷克門等六十名、彼等年齡均在二十歲至四十五歲之間、警務處全體高級人員、伍德海本人暨賦別之各友好、咸赴碼頭送行、

理髮匠賭輸行刧
得贓出門遭格斃

揚州人朱福林、今年卅一歲、在江西路三洋涇橋北首滬光理髮店、充理髮匠、其妻吳氏又名阿金今年廿一歲、在法租界勞爾東路濟雲里十六號、廣東婦人鄭梁氏家幫傭、近來朱因嗜賭輸負、債台高築、無法彌補、乃生歹念、與妻商通、欲搶刧其妻傭主鄭梁氏家財物、先做成假手槍一支、於二十二日夜間、朱先令其姘婦王楊氏、（二十八歲、與朱同鄉）至其妻處通知、潛於是夜行刧、一面朱又糾同其妻表弟江松林、（二十一歲、揚州人、在西門西門浴室充下手）於是夜十時、同至鄭梁氏家叩後門、由朱吳氏、王楊氏二人開門、納朱江二人入內、先在灶披間內閒談、等候至深夜二時、知主人鄭梁氏與子女俱已入睡、朱等男女四人、遂入客堂、先將主人女兒小妹綑縛、繼乃上樓入房、朱江二人、出示假手槍、小刀、嚇禁聲張、繼將梁氏亦予綑縛後、在梁氏身上、搜出鎖鑰一串、及現鈔十五元、并由朱江二人、用鑰匙開啓衣箱、搜刮得金表一只、金戒二只、現鈔一百十五元及衣服、分打三個包裹、拋至樓下、交與朱吳氏、王楊氏二人、朱等正在搜刮之際、鄭梁氏之子鄭和德、睡在三層樓上、聞聲知遇盜警、不動聲色、由窗口爬入鄰家、出外以電話報告法捕房、由探目沈金書率同探員陳福生周慶芳張玉林與巡捕等、分乘警備車、馳往事主家後門外守候、先見朱吳氏王楊氏二人、各持包裹逃出、即予逮捕、繼見朱江二盜逃出、探等在燈光下、見其如有執槍抵抗形狀、即由探員張玉林、連發三槍、擊中朱盜左肩、左腰、左腿三處、受傷倒地、而江盜見朱被擊倒、即呆住不敢行動、遂被拘獲、奪下假手槍小刀及贓物、探等即將江與吳楊二氏、帶回捕房、候究、一面將朱送往廣慈醫院、因傷在要害、不及醫救、旋即氣絕身死、將屍舁入同仁輔元分堂驗屍所、即於午刻報請特二法院檢察官、蒞所驗明、尸由善堂殮埋、下午三時、捕房將江松林朱吳氏王楊氏、解送特二法院刑一庭、由孫彭衛推事提訊、捕房律師請求延期偵查再訊、繼由探員陳福生與事主分別報告被刧情形、并將贓物呈案、庭上核詢向被告等訊問一過、諭知改期十月七日再訊、被告等收押、

被捕二少女
來自香港

前日上午十一時餘、法捕房中西探員、在滬西海格路衛樂園弄內某二號洋房、拘去少女兩名、帶往捕房偵查、已誌本報、據悉、該二號洋房、係葉姓者所居、於該弄落成時、即已遷入、前日捕去之兩女子、一係寓主之妾、年約二旬、一係寓主之女、年近花信、近自香港返滬、不過數日、被捕原因、據傳有間諜嫌疑、捕房偵查方面、現尚在中、

吃角子老虎大王
繳納證金獲釋
美按察署俟調查後開庭審理

英文大美晚報云、吃角子老虎大王雀克拉利、於上星期五被美國按察署當局所逮捕後、旋以經營賭博罪起訴、昨晨上午十一時廿五分被告以大通銀行所發之二萬二千美元之支票一紙及現款三千元交入法院作保證金、故已獲釋放、當時該被告面現笑容、並向在場之記者、警務人員及法院職員曰、余經營此業、凡十有四載、費盡心血、始賺獲此款、據檢察官發表談話、該案須繼續進行調査、然後開庭審訊、同時拉利被捕後本市各場所之吃角子老虎及同樣性質之賭博器具、均已自動移去、

貨款遊約不付
綢莊主人被拘

滬豐綢莊、爲紹興人徐惠堂徐惠生徐惠均等弟兄三人合資創辦、雇用朱仁安爲跑街、本月十二號、朱仁安至福建路二百四十弄十一號、安泰綢莊、選購綢緞一百六十疋、價値九千二百元、當時先送樣品五疋、經擇定後、翌日再送一百五十五疋、一面請求付款、滬豐綢莊、以貨物尚未完全檢查、改至十六號付款、屆時安泰綢莊、飭夥前往收款、則以節屆中秋、約十八號來收、以後曾屢次往收、輒遭遊約、謂布疋已送往愷自爾路寶大祥協大祥洋貨號代售、經安泰向之調查、除寶大祥確有貨物外、協大祥則並未代銷、且滬豐綢莊店中、祇有小職員、無人負責、安泰莊乃延律師投報捕房、派探目陶如璧於昨拘獲案犯徐惠堂一名、今晨解送特一院刑四庭、捕房律師依詐欺罪起訴、而安泰綢莊仍延律師到庭、附帶民訴、經裘推事訊供一過、諭令押候改期再核、

投函恐嚇寫小名
同鄉昧良入囹圄

蘇州人朱憶先、（小名大官）家住福煦路五百四十弄四號、本年八月卅一號、朱先接恐嚇信一書、上書朱大官收察、其內容以言詞恫嚇、希圖索詐二千元、着將款項送至愚園路漁光邨、如不照辦、則生命大有危險、至本月六號、朱又接第二信、責其不應失約、茲再備告、若再不理、後悔莫及、朱乃據情報告成都路捕房、并以朱大官係彼之小名、除同鄉近親外鮮有所知、頗憶有同鄉人陳阿錫、前曾屢次向彼告貸、形迹可疑、乃由探員呂壽昌着手偵查、得悉陳阿錫向充軍樂隊員、遂於昨往牯嶺路將陳拘獲、帶入捕房、詰問之下、陳供認不諱、飭令收押、今晨解送第一特院刑二庭、捕房律師厲志山陳述案情、請求改期、劉推事諭陳押候、改期再核、

新女性雜誌半月刊徵稿啓事

本社創刊號不日出版歡迎投稿文體以白話爲主內容以關於「婦女」「家庭」「兒童」爲限而以趣味雋永雅俗共賞爲合格來稿一經採用酌給酬資每千字兩元至五元漫畫及照片亦所歡迎酬金從優來稿請寄上海北四川路虹口大樓四樓二號新女性雜誌社爲荷（本社電話四二九四三號）

稅務專門學校通告

爲通告事本校定於九月二十三日開學二十六日至三十日註冊十月一日上課務望新舊各生於規定期內來校辦理繳費註冊等手續如逾期不到即取銷學籍特此通告

興華學院專修班招男女生

名額　三十名　資格　高中畢業　期限　二個月　隨帶　二寸半身照片六張　證書　考試科目　國文　數學（算術代數平面幾何）　英文　中外史地　理化　常識　考試日期　十月三日　報名日期　即日起至九月三十日　報名地點　遼陽路匯山路德銘里四十二號　待遇　供膳宿月給津貼十元　畢業後視成績優劣分配適當工作

海格路三四六號

六國飯店

電話　二二二九六　二二二九七

老西門中華路口

西園舞廳

中外娛樂　通宵營業
中西大菜　名廚烹調
煙酒茶點　隨客選擇
歡迎嘉賓　汽車接送

本廳舞廳全部裝飾工程由洪甫先生主持設計

電話南市　七四七五　七四七六

南京　新中印刷公司

規模宏大　設備完善

本公司備有大小機器三十餘部全部工作職工二百餘人所有印刷業務範圍之件

均能印製　出品精良　交貨準期　倘蒙賜顧　竭誠歡迎　保證滿意

地址　南京四象橋邀貴井　電話　二三一三七號

教育与体育

光實盃籃球甲組賽 滬星滬青成對峙
川聯與梁溪球運不佳落後 女子組精武全勝獨佔鰲頭

二屆光實盃籃球賽、自開幕迄今、已歷四週、甲A組因慈善籃球關係、有多場因雨展期、至今僅賽六場、目下形勢、滬青及新興勁旅滬星甲各以二戰二勝並居首席、友聯與西華則以一勝一負緊隨於後、川聯與梁溪、前者因球運不佳、後者因人材寥落、均以二戰二負殿後、女子組亦因慈善排球關係、僅賽三場、精武以全勝姿態獨佔鰲頭、甲B組光實與聯誼同列第一、滬星乙不幸敗於聯誼一次、致以三勝一負退居第二、餘乙組形勢、已誌前報、無甚變化、故從略、茲探錄甲A、甲B、及女組最近形勢如下、

各組形勢

甲A組	勝	負
滬青	二	〇
滬星甲	二	〇
友聯	一	一
西華	一	一
川聯	〇	二
梁溪	〇	二
甲B組	勝	負
光實	二	〇
聯誼	二	〇
滬星乙	三	一
飛鷹	一	一
友隊	一	二
聯藝	〇	五
女子組	勝	負
精武	二	〇
路秀	一	〇
治中	〇	一
滬星女	〇	二

籃球友誼比賽 國光校友戰南洋
定本星期四在國強舉行

籃球友誼賽國光校友隊、出戰南洋隊、原定日前舉行、因雨改期、現定本星期四（廿六日）在國強中學舉行、按國光校友隊擁有全滬最優秀名手、如滬青之李祖德、陳邦珍、百樂門之包松圓、梁溪之王南羣、高保生、西華之邱孝慈等、皆爲孤島第一流健將、實力之强可知、而南洋係合衆盃甲二組冠軍、擁有韓龍海、張有璋等、合作有方、技術純熟、屆時必有一番奇妙表現、兩隊陣容錄后、

（國友）李祖德、邱孝慈、陳鴻棋、王南羣、高保生、陳邦珍、包松圓、張錦璇、樊慶威

（南洋）張有璋、韓龍海、李森、李孟、韓龍泉、張邦綸、許錫祺、李培棟、劉世炯、林寶泉、席循良、

市教育局舉行 局務會議

（中央社滬訊）市教育局於二十三日上午十時舉行第七次局務會議、由林局長主席、討論各案如下、（一）擬學空擬呈體育規程案、（二）三科擬呈計劃大綱案、（三）劉祕書彙編本局辦事細則案、（四）市府決議南市教育復興確定經費實施案、（五）中國教育建設協會上海分會組織章程案、（六）擬定期舉行中小學校聯合運動會案、以上各案、均經詳細討論、至中午始散、

女子壘球乙組賽 藍燈不幸敗於葡商
葡商乙保持不敗榮膺冠軍

女子壘球乙組聯賽、華隊勁旅藍燈隊、昨日與葡商乙交鋒於膠州公園、此賽爲決定該賽錦標之誰屬、故雙方戰來異常緊張、首局藍燈下馬施威、即取三分、葡商僅獲一分、華隊一路前領、不幸第四局中被葡隊一氣呵成四分、此後藍燈雖圖振作、終因前局失分過多、葡隊遂以六對八小挫於葡商、葡隊保持不敗紀錄、榮膺該組冠軍、雙方戰績如次、

葡乙　一一〇四〇二〇　八
藍燈　三〇〇〇二一〇　六

工部局樂隊主辦 冬季音樂節開始

（中央社滬訊）公共租界工部局音樂隊主辦之冬季音樂節已定自十月十三日起開始、至明年五月廿五日爲止、演奏時間、仍按向例、每星期日下午五點一刻、地點假蘭心戲院、全季擬舉行普通節目廿二場、外加耶穌復活節特別節目一場、門票售價、工部局鑒於該隊各項費用劇增、決予提高、提注、計樓上分四元、五元兩種、樓下分二元五角、一元五角、及一元三種、全季節目並擬分爲四組、每組包括音樂會八場、各組門票、可預先購買、購買此項門票者、得享保留座位之權利、第一組門票、業已委由謀得利洋行暨蘭心戲院自十月一日起開始預售、

上海輕量拳擊家 在日比賽被擊敗

（東京廿三日哈瓦斯社電）上海輕量級拳擊家俄人羅涅古夫（體重一四〇磅）近來日本觀光、昨在日比谷拳擊場、與日本輕量級拳擊家佐佐木（體重一二六磅）舉行比賽、雙方共賽八回合、頗見精彩、結果佐佐木獲勝、按羅涅古夫於賽時、銳不可當、連勝一二兩合、佐佐木旋以雙拳並進、猛烈反攻、挽回第三合、其時羅涅古夫猶有餘力、得以支持、但自第四合起、即一蹶不振、佐佐木則穩紮穩打、至第六回合時、羅涅古夫左眼中拳負創、偏僂應戰、形勢至爲不利、比及第八合開始時、裁判員以羅涅古夫不能直立作戰、宣佈佐佐木獲得技術上的勝利、

乒乓友誼比賽 良華大敗猶太
昨日在猶太俱樂部球室舉行

良華乒乓隊、爲良華公司經理許良鴻君所組織、業已參加新六盃賽、並聘陳霖笙君担任義務指導、隊員球藝、突飛猛進、日昨下午三時、該隊應西人勁旅猶太隊之約、於狂風暴雨中出征於猶太俱樂部球室、參觀者達四百餘人、皆屬男女西賓、故會場情況、音見熱烈、猶太選手首先出場練習、個個年輕力壯、球藝純熟、良華以該賽有關國際榮譽、爲爭奪勝利起見、除主將徐俊彥、毛勇二人外、復邀請程叔銘、翁志超、范寒卿、三將加入助戰、戰幕初開、良華以直落三潰敗、二三兩組、良華毛勇、翁志超、猶太懷司來以不辱使命、先後以三對二擊退帶眼兒、博得掌聲一片、四五兩組、猶太扳回二陣、良華范寒卿攻守有方、卒能起死回生、三比二反敗爲勝、第六組爲雙方生死關頭、結果良華以五對二擊敗猶太、爭得不少光榮、茲將戰績錄后：

良華	猶太	比數
程叔銘	懷斯來	三—〇
毛勇	凱司脫	三—二
翁志超	斯夫脫	三—二
徐俊彥	寒司脫斯	二—三
馮漢秋	華而斯	〇—三
范寒卿	西脫而	三—二
陳清泉	羅盎而	三—〇

友誼乒乓賽 大三星勝友青

友青乒乓隊、成立以來、先後參加桐封盃與孔聖盃角逐、成績尙佳、該隊曾約大三星作友誼賽、不幸以七對十三受挫、昨日特再約作二度挑戰賽、於大三星球室、友青雖勇、遇程叔銘、范寒卿、石家驥三抽球、亦告束手無策、大三星於第三圈中、稍一疏忽、友青乘機反攻、追成八對九、好景不常、大三星卒以十三對九告捷、戰績如下、

大三星	勝	負
石家驥	三	二
樊德志	三	二
范寒卿	三	一
趙玉如	一	三
程叔銘	三	一
友青隊	勝	負
胡克良	二	三
王寶鏞	一	三
林富德	一	三
沈乃勤	三	一
王益椿	二	三

國立中大設置 特班生學額

（南京二十三日中央社電）國立中央大學、爲優待外國學生、及僑胞子弟回國升學、特設置特班生學額、凡外籍學生、及僑胞子弟、志願加入該校者、均可按章報名、

國定課本印竣 各校開始分發

（中央社滬訊）南市各學校開課後、以國定課本猶未印刷完竣、市教育局深恐各校學生學業因此停頓、曾通令各校將維新政府時代課本擇要暫行教授在案、茲據記者探悉、國定課本業已全部印竣、南市區各市立學校用書、亦於昨日起開始分別發給各學生攻讀、查該項課本內容、備極充實、

青年會舉辦 圖畫研究班

上海基督教青年會職業輔導部、所設之業餘圖畫研究班、宗旨爲提倡藝術教育、利用業餘課後學習繪畫專門技術、既可應社會之需要、更可以陶冶品德修養性情、學習課目、計（甲）商業廣告畫、包括透視學、用器畫、黑白畫、彩色畫、招貼設計、櫥窗廣告設計、新聞紙廣告設計、幻燈片設計、以及各種商業裝璜設計（乙）擦筆肖像畫、分㈠製筆法、及製炭粉法、劃格子、㈡勾炭及用筆、㈢畫眼口鼻耳與各種姿態、㈣畫頭部及眉髮鬚等、㈤畫衣服及半身肖像、㈥畫全身及佈景、㈦設色與噴膠、學期（甲）每三個月爲一學期、經考試及格者、由會發給證書、本學期定十月一日起至十二月三十一日止、（乙）每逢星期二、四下午五時至九時爲授課時間、（丙）授課表、五時至七時、商業廣告畫、七時至九時、擦筆肖像畫、學額每科定額二十五名、但不足十五名不開班、凡對圖畫有志趣者、不分年齡性別、均可報名加入、學費每科納費八元、兩科十二元、應用工具、一律自備、地點假四川路青年會、聘鄭洪樊樹人爲教師、報名即日起、向該會事務所報名付費、

慈善籃球不歡而散 百樂門申述苦衷
教養院方面現正派員斡旋

空前熱烈之慈善籃球挑戰盛會、因一部分無識觀衆之喧嘩聲、而引起之不歡事件、現已掀起軒然巨波、百樂門方面、業於昨日正式致函難童教養院、申述因不得已之苦衷、此後謝絕應命、是星星之火、勢已燎原、不僅影響義舉之中輟、抑亦貽累眞正球迷喪失欣賞連台好戲之眼福也、現難童教養院袁董事長履登、對此深表遺憾、慨然出任排解、以期盛會之恢復舊觀、昨日已親派總幹事潘鴻鼎君、向百樂門負責人說項、請其勉爲其難、以爲六百餘難童之教養大計請命、惟百樂門方面、因係全體隊員之公意、故尙須徵詢全體意見後、方可答復、故昨日仍無結果、

袁氏談話

袁履登老昨對記者發表談話、據稱、此次爲難童教養院籌款而推動之各次慈善比賽、如合衆盃、如小足球、以及此次之挑戰賽、均深獲各界之贊助、甚爲感荷、球員之出力、與觀衆之解囊、同爲一種慈善之目標、允宜互相欽敬、即球員方面、偶有未洽與情之演出、亦應予以諒解、何況在高深之藝術表演中、竟因一己之未識廬山眞面目、遽加以一種跡近侮辱之令人難堪之噓聲、要知在公衆場合中、尤其在千變萬化之緊張比賽中、一人倡之、則百人盲從、及事後詢之、則盲從者根本未曾瞭解、爲之何、故嚴守秩序、尤爲必要、蓋此種無謂舉動、小之足以傷感情、大之足以僨事、一場極精彩之比賽、每因此種無謂刺激、而令在場球員心理爲之變態、所謂星星之火、足以燎原者也、此次挑戰賽發起、百樂門勇於接受、而其已足顯其大無畏精神、而其球藝之卓越、使觀衆得飽賞精彩之作、何等幸事、而共爲慈善而犧牲之精神、更令人無限欽佩、此不幸事件之發生、鄙人深爲扼腕、惟爲使義賽不致中輟起見、已盡力爲之排解、諒百樂門念公好義、決能勉爲其難、但希此後熱心觀衆、旣爲擁護義賽而來、則請對同一爲慈善而盡力之任何球隊或球員、應表示一種同情、萬勿故意非難、以紊亂會場秩序也、同時鄙人尤希新聞界方面、作善意之指導、及嚴正之批判、庶少數無識者流、得以糾正其謬誤之心理也、

百樂門之原函

百樂門致難童教養院函件、於昨日下午發出、原函如下、「逕啓者、素仰貴院胞與爲懷、及人之幼、義聲所播、遐邇同欽、敝會應貴院舉辦之挑戰義賽、以事關慈舉、義不容辭、第以後先兩賽、隊員傷病交集、莫可言狀、後此尙有四場、屆期應戰、恐善念雖仍不渝、體力則將與心違矣、前者有一部分觀衆、故意搗亂、甚爲扼腕、尤以十九晚對滬星一役、當敝會球員以技術關係、施用緩攻法、與裁判員懲罰對方犯規之時、彼等竟頻施噓嘘怪聲、逆來順受、精神上殊感不快、更難堪者、對方某某二球員、一時竟行爲失檢、舉動逾規、故意將敝會球員馮君衝倒、幾使比賽中止而發生不幸、竊念敝會參加義賽、純爲難童請命、不意竟遭此化爲萬端灰心、以致一腔熱忱、抑以敝會球員球藝欠佳、來輪方遒、而不獲觀衆青睞、局勢益加嚴重、誠恐長此以往、意外事端、殊非貴院發起比賽之初衷、輾轉思維、惟有謝絕比賽、再事鍛鍊、惟不得已之苦衷、想貴院高明所共諒者也、（下略）百樂門體育會啓、

崇明各校 學生擁擠

（中央社崇明訊）崇明教育事業、素稱發達、事變後經黃區署長之熱心籌劃、二年以來、各鄉學校先後復活者、將及百所、方期教育之逐漸普及、庶兒童無失學之痛苦、無如上月間、鄉村治安曾一度混亂、致受環境之影響、而相繼停閉者、聞達七十餘所、現在二十九

銀錢盃乒乓賽 中匯力挫廣東

銀錢盃乒乓賽、昨晚中匯戰廣東於銀聯會球室、中匯賴人材平均、一路領先、袁根仙、陳錢浩、韓永康、三健將特別賣力、抽擊頗見出色、廣東隊有張志鴻助陣、實力增强不少、惜其他球員球藝較差、賽至八對十後、無法再度追上、張雖勇悍善戰、然獨木難支大廈、結果中滙以十三對八力挫廣東、今晚共有四場交鋒、內以金城對中國中一場、必有劇鬥、茲錄今晚秩序如后、

寫給留日學生們‥ 一封公開信

莫邪

××：

你們是悄悄的出「了！經過二三天浩瀚的海程，想已平安到達。

社會，對你們是這般落漠，也可以說冷酷，你們這一羣，在一般不相干的眼光中看來，簡直是八潮中浮泛着的泡沫，絕不寄予同情，更沒有人類的溫馨，給你們作爲負笈海外的一種禮物；祇有站在你們週遭的夥伴，纔給你們鼓舞，勗勉！

祖國在危難中還竭力的栽培你們，當你們這一羣活潑的青年踏上船舷，步出國門的時候，你們的父老，親友，和在校時的一般舊侶們，無數「熱烈的心」，是怎樣深切的期待着，期待你們學成歸來的一天。

要記着，你們這一次不是去鍍金，也不是去旅行，更不是領了國家公款去作海外寓公；你們是在苦難的祖國懷抱中生長起來，是從東西南北各個不同環境的灰燼中再生起來，應該體驗到數千萬同胞們是怎樣婉轉哀號在水深火熱中過着非人生活，是悲痛，是悽愴，這一幅幅血和淚交織成功的畫面，雖然你們在千里之外，過着安適的自由生活，但是，應得時刻牢記着，互相策勵，要埋頭學習，求得一種當前迫切需要的智識技能，攝人之長，補己之短，回來作復興祖國的準備。

你們有着純潔的靈魂，過去一般留日學生不合理的糜爛生活，希望切勿沾染；「東京」是一個美麗的整潔的大都市，是一個最適合青年學子勤讀的優良環境，但是，那裏也儘多「緋色場合」，像「銀座」的神祕，是每一個「東遊者」所懷戀不忘的，如果你們把握不住自己，還是絕對少去觀光。

在假期中，如富士山的幽麗，風光旖旎的別府溫泉，偉雄的阿蘇火山，具有歷史藝術的鎌倉大佛，都是你們值得遊覽的地方。

學問，並不是埋頭書本堆中就可以求得，考察和實驗，纔使你有長足的進步，你們還得仔細研究，兩大民族間近百年來所以摩擦的癥結，在明晰的觀察，和準確的解剖下，覓取一個公允的論斷；這是有關中日兩大民族千萬代子孫的切身福利，同時也是世局擾攘中一件最艱難而最偉大的工作。

關於私生活方面，也得嚴肅一點，你們的行動，是代表着新生中國的活躍和朝氣，師生同學間的情感，尤宜水乳交融，若是態度倨傲，一定會影響於學業的收穫，但是卑躬屈膝，暴露諂媚醜態也是有失大國民風度，而自隳人格，爲着國家的體面，莊嚴，不論在行動和言論上，適度的約束是須要做到的。

日本的國民性，是具有儉樸，整潔和謙恭的種種美德，當然，在你們長時期的耳染目濡之下，我想多少是會受到影響的，雖然在你們這小集團中，也許有幾位一向過着小布爾喬亞生活的，一旦置身異邦，生活習慣，就處處感到格格不入，甚至因物質享受的低劣，而對求智慾反趨冷淡，這種精神上的畏縮和矛盾，是首先要予以克服。當你對於日常生活萬一感到不滿時，你就得回想一下，祖國正有成千萬無告的同胞們，掙扎在飢餓線上？這樣，對於自私的心理病態，一定會無形消除的。

在我的目光中看來，你們這一羣實在是最幸福的了，大多數青年，由於生活的鞭策，早就剝削了他們的求學機會。流轉在所謂內地的呢，還不是每天在「警報」聲中奔避着，他們那有恬靜的環境，讀完那最後的一課？所以，你們是值得自誇的幸運者，對這可貴的機遇，應該一分一秒都不使他浪費，虛擲，要格外的珍惜纔是。

你們是有着共同的警覺，是一個時代的前驅者，也是新中國劃時代的工作者，任何艱難和磨折，都得一一嘗試，初昇的旭日，正是象徵着，你們的熱烈和燦爛的前程！

再會吧，祝你們努力！

你的朋友××於九月二十日

教部改進 農業教育

（南京廿三日中央社電）教育部鑒於我國以農立國、欲求國家復興、對於改進農業教育、自屬刻不容緩、將農事講習所、改設國立第二職業（農科）學校、養成健全人才、

業餘排球賽遭雨阻 女組決賽週末舉行
甲乙組前後二場同時展期

業餘排球聯賽、女子組決賽、滬星對薇薇、原定昨日（廿二日）在國強中學舉行、因天不作美、大雨傾盆、未克成賽、決展至本週末（廿九日）、仍在原處交鋒、同時尙有甲乙組最後二場、滬星白對明德、及救火會對華嚴之戰、亦一併改期、茲探錄週末秩序及女組形勢如下、

週末秩序

救火會—華嚴（乙組）三時卅分
滬星白—明德（甲組）四時一刻
滬星女—薇薇（女決）下午五時

女組形勢

隊名	已賽	勝	負
薇薇	七	六	一
滬星	七	六	一
友星	八	五	三
愛國	六	二	四
藍星	六	二	四
華嚴	六	一	五
民立	六	一	五

教師互助社 十所義校開學

青年會發起之小學教師生活互助社、籌辦之民衆義務學校、先試辦十所、均已先後開學、失學兒童一百名招收足額、聞第二期義校十所、將繼續開辦云、

各校雜訊

博文義務夜校

愛多亞路一二九二弄三十四號博文義務夜校、爲本市各大學二十餘同學所設立、不收學費、書籍亦由校供給、創立迄今已逾二載、惟近因經濟拮据、致有難於維持之勢、幸承復旦大學平劇社、願爲該校演劇募捐、經定於九月二十三日下午六時起、假座虞洽卿路寧波同鄉會舉行、票價分五元、二元兩種、

女青年補習班

女青年會辦有各種補習班、如英文班、英文會話班、手工班、紙花班、家政班、國語班、六弦琴班、歡迎各界婦女報名參加、詳細手續、可面詢該會問詢處、地址在慕爾鳴路靜安寺路轉角、

京滬線行車時刻表

（註）列車時刻根據日光節約時間較原鐘點早一小時

◆下行◆

種別	混合	混合	急客	普客	天馬	普客	普客	混合	急客	普客
上海			八·〇〇	八·五〇	一〇·三〇	一〇·五〇	一一·四〇	一三·二五	一五·〇〇	一九·〇〇
眞如			｜	九·〇五	｜	一一·〇一	一一·五三	一三·三九	｜	一九·一一
南翔			｜	九·一七	｜	一一·一三	一二·〇六	一三·五五	｜	一九·二三
黃渡			｜	九·二七	｜	一一·二二	一二·一五	一四·〇八	｜	一九·三三
安亭			｜	九·三七	｜	一一·三三	一二·二五	一四·四二	｜	一九·四三
天福菴			｜	九·四五	｜	一一·四一	一二·三三	一四·五二	｜	一九·五五
陸家浜			｜	九·五四	｜	一一·五〇	一二·五〇	一五·三二	｜	二〇·〇五
崑山			八·五三	一〇·〇八	｜	一二·〇四	一三·一〇	一六·三四	一六·〇七	二〇·一六
正儀			｜	一〇·二二	｜	一二·二五	一三·二二	一六·五六	｜	二〇·二九
唯亭			｜	一〇·三三	｜	一二·三四	一三·三九	一七·〇九	｜	二〇·三八
外跨塘			｜	一〇·四四	｜	一二·四五	一三·五〇	一七·二五	｜	二〇·四九
蘇州			[illegible]	一一·〇二	一一·五七	一三·〇七	一四·一一	一八·二五	一六·四八	二一·〇〇
滸墅關			｜	一一·一七	｜	一三·二一	一四·二六	一八·五九	｜	
望亭			｜	一一·二六	｜	一三·三二	一四·四七	一九·一四	｜	
周涇巷			｜	一一·五〇	｜	一三·四五	一五·〇二	一九·三四	｜	
無錫			一〇·一四	一二·〇七	一二·四二	一三·五七	一五·一七	二〇·〇五	一七·三〇	
石塘灣			｜	一二·二三	｜		一五·三三	二〇·一五	｜	
橫林			｜	一二·三八	｜		一五·四八	[illegible]	｜	
戚墅堰			一〇·四三	一二·四八	｜		一五·五八	二一·〇五	一八·〇〇	
常州		七·〇五	一一·〇一	一三·三六	一三·二四		一六·一七	二二·二〇	一八·一八	
新閘		七·二一	｜	一三·四九	｜		一六·四〇		｜	
奔牛		七·三五	｜	一四·〇〇	｜		一六·五一		｜	
呂城		八·〇〇	｜	一四·一〇	｜		一七·一四		｜	
陵口		八·二〇	｜	一四·二三	｜		一七·二七		｜	
丹陽		八·五四	一一·四五	一四·三八	｜		一七·四一		一九·〇三	
新豐		九·三五	｜	一四·五〇	｜		一七·五三		｜	
滄澤		九·五八	｜	一五·〇五	｜		一八·〇八		｜	
南鎮江		一〇·〇八	｜	一五·一三	｜		一八·一六		｜	
鎮江	六·四〇	一〇·五〇	一二·一三	一五·四〇	一四·三七		一八·二八		一九·三八	
高資	七·〇三	一一·一四	｜	一六·〇七	｜		一八·四四		｜	
下蜀	七·二七	一一·四六	｜	一六·二四	｜		一九·〇一		｜	
龍潭	七·五八	一二·三〇	｜	一六·三八	｜		一九·一五		｜	
棲霞山	八·二七	一三·一五	｜	一六·五〇	｜		一九·二七		｜	
堯化門	八·四八	一三·三四	｜	一七·〇二	｜		一九·三八		｜	
和平門	九·一七	一四·〇二	｜	一七·一七	｜		一九·五三		｜	
南京	九·二六	一四·一〇	一三·二〇	一七·二五	一五·四〇		二〇·〇〇		二〇·四五	

◆上行◆

種別	混合	普客	普客	急客	天馬	普客	普客	急客	混合	混合
南京			七·〇〇	八·〇〇	一一·〇〇	一一·四〇		一五·〇〇	一五·五〇	一七·三〇
和平門			七·一〇	｜	｜	一一·五〇		｜	一六·〇一	一七·五三
堯化門			七·二五	｜	｜	一二·〇五		｜	一六·〇三	一八·一八
棲霞山			七·三六	｜	｜	一二·一六		｜	一六·五一	一八·三四
龍潭			七·四八	｜	｜	一二·二八		｜	一七·一五	一九·一七
下蜀			八·〇三	｜	｜	一二·四八		｜	一七·三七	二〇·〇三
高資			八·一九	｜	｜	一三·〇五		｜	一八·〇三	二〇·三五
鎮江			八·四三	九·一二	一二·一五	一三·三〇		一六·二四	一八·四五	二〇·五五
南鎮江			八·五〇	｜	｜	一三·三九		｜	一八·五四	
滄澤			八·五八	｜	｜	一三·四八		｜	一九·二五	
新豐			九·一三	｜	｜	一四·〇四		｜	一九·四八	
丹陽			九·五六	九·四二	｜	一四·三六		一六·五四	二〇·〇九	
陵口			一〇·〇九	｜	｜	一四·四九		｜	二〇·二九	
呂城			[illegible]	｜	｜	一五·〇二		｜	二〇·四九	
奔牛			[illegible]	｜	｜	一五·一〇		｜	二一·〇七	
新閘			[illegible]	｜	｜	一五·二三		｜	二一·二一	
常州	六·四〇		一一·〇四	一〇·二〇	一三·一八	一五·四一		一七·四二	二一·三五	
戚墅堰	六·五八		一一·一九	一〇·四四	｜	一五·五七		一七·五九		
橫林	七·一〇		一一·二八	｜	｜	一六·〇六		｜		
石塘灣	七·三一		一一·四三	｜	｜	一六·二一		｜		
無錫	七·五八		一二·〇六	一一·一四	一四·〇七	一六·三七	一四·四八	一八·二九		
周涇巷	八·一九		一二·二八	｜	｜	一六·五二	一五·〇一	｜		
望亭	八·三九		一二·四〇	｜	｜	一七·一〇	一五·一三	｜		
滸墅關	八·五四		一二·五一	｜	｜	一七·二三	一五·二四	｜		
蘇州	九·二八	七·一〇	一三·一五	[illegible]	一四·五〇	一七·四五	一五·四三	一九·一六		
外跨塘	九·五一	七·二一	一三·二六	｜	｜	一七·五六	一五·五四	｜		
唯亭	一〇·〇七	七·三二	一三·三七	｜	｜	一八·〇七	一六·〇五	｜		
正儀	一〇·二三	七·四二	一三·四七	｜	｜	一八·一七	一六·二〇	｜		
崑山	一〇·四六	七·五五	一四·〇〇	一二·三六	｜	一八·三〇	一六·三三	一九·五二		
陸家浜	一一·二二	八·〇七	一四·一三	｜	｜	一八·四四	一六·四五	｜		
天福菴	一一·四二	八·一六	一四·二一	｜	｜	一八·五三	一六·五四	｜		
安亭	一一·五三	八·三三	一四·二九	｜	｜	一九·〇二	一七·〇二	｜		
黃渡	一二·一六	八·四二	一四·三九	｜	｜	一九·一一	一七·一三	｜		
南翔	一二·二八	八·五一	一四·四八	｜	｜	一九·二五	一七·二二	｜		
眞如	一二·四四	九·〇三	一五·一一	｜	｜	一九·三八	一七·三三	｜		
上海	一三·一〇	九·一五	一五·二三	一三·三〇	一六·一〇	一九·五〇	一七·四五	二〇·四五		

淞滬線行車時刻表

◆下行◆

上海	天通庵	江灣	高境廟	張家浜	南吳淞	北吳淞	砲台灣
六·二五	六·二九	六·三六	六·四三	六·四九	六·五二	六·五八	七·〇三
七·二五	七·二九	七·三七	七·四四	七·五〇	七·五四	八·〇一	八·〇四
八·二三	八·二七	八·三五	八·四二	八·五〇	八·五二	九·〇〇	九·〇三
八·五五	八·五九	九·〇六	九·一三	九·一九	九·二三	九·二九	九·三三
一〇·三〇	一〇·三五	一〇·四三	一〇·五〇	一〇·五六	一〇·五九	一一·五〇	一一·一〇
一一·三五	一一·三九	一一·四七	一一·五四	一二·〇〇	一二·〇三	一二·〇九	一二·一三
一二·三五	一二·四〇	一二·四九	一二·五六	一三·〇二	一三·〇五	一三·一一	一三·一五
一四·〇五	一四·一〇	一四·一九	一四·二六	一四·三三	一四·三六	一四·四二	一四·四六
一五·二七	一五·三一	一五·三七	一五·四四	一五·五一	一五·五三	一六·〇〇	一六·〇三
一六·三〇	一六·三四	一六·四二	一六·四九	一六·五五	一六·五八	一七·〇四	一七·〇八
一七·三〇	一七·三四	一七·四二	一七·四九	一七·五七	一七·五九	一八·〇六	一八·〇九
一八·二七	一八·三一	一八·四一	一八·四八	一八·五四	一八·五七	一九·〇三	一九·〇七
二〇·〇〇	二〇·〇五	二〇·一一	二〇·一八	二〇·二五	二〇·二七	二〇·三四	二〇·三八
二二·〇〇	二二·〇五	二二·一四	二二·二一	二二·二七	二二·三〇	二二·三六	二二·四〇

◆上行◆

砲台灣	北吳淞	南吳淞	張家浜	高境廟	江灣	天通庵	上海
七·一〇	七·一三	七·二〇	七·二三	七·二九	七·三六	七·四三	七·四八
八·〇七	八·一〇	八·一七	八·二〇	八·二七	八·三四	八·四一	八·四五
九·四五	九·四八	九·五五	九·五八	一〇·〇四	一〇·一一	一〇·一八	一〇·二三
一一·二〇	一一·二三	一一·三〇	一一·三三	一一·三九	一一·四六	一一·五三	一一·五七
一二·二〇	一二·二三	一二·三〇	一二·三三	一二·四一	一二·四八	一二·五五	一三·〇〇
一三·二〇	一三·二三	一三·三一	一三·三三	一三·四〇	一三·四七	一三·五四	一三·五八
一五·一〇	一五·一三	一五·二〇	一五·二三	一五·二九	一五·三八	一五·四四	一五·四九
一六·一五	一六·一八	一六·二五	一六·二八	一六·三四	一六·四一	一六·四八	一六·五二
一七·一五	一七·一八	一七·二五	一七·二八	一七·三四	一七·四一	一七·四八	一七·五二
一八·一三	一八·一五	一八·二二	一八·二五	一八·三三	一八·四〇	一八·四六	一八·五一
一九·一五	一九·一八	一九·二五	一九·二八	一九·三五	一九·四二	一九·四八	一九·五三
二〇·四五	二〇·四八	二〇·五六	二〇·五九	二一·〇六	二一·一三	二一·一九	二一·二四
二二·四五	二二·四八	二二·五五	二二·五八	二三·〇四	二三·一一	二三·一八	二三·二三

經濟與商業

越南局勢急轉直下 現金跌勢稍受阻
美商銀行套匯兌美匯獨鬆

昨日本市美商等外銀行、再傾拋英金、猛塞美匯、套掉美英匯兌、英金得賴港電供售三辨士半、致趨呆定、美滙復有華商投機猛拋五十萬元、港電吐賣亦切、幸美行花旗且額供給、故市勢於晨開後一度帶軟、旋即由五元二一八七五飛長至五元三四三七五可結、引起金市跌風、晨開爲六千二百八十元、旋又一見二百九十元、不久即在金號銀號散戶等之瘋狂賣勢下、竟傾瀉百餘元、破入六千二百元內、見六千一百七十五元低價、近午美金止鬆、金價亦於獲利散空補進聲中、回出六千二百元外、下午忽有法日成立協定、日軍已在越南登陸訊、華商扒美金廿萬元、本月期五元三一二五一度難結、致金價又經金號補空、兩次升至六千二百四十元、終爲六千二百廿五元、尚軋小五十五元、全日交易約四千六七百兩、飾金仍平、美滙後因外銀行有供意、故收市五元三一二五、獨見軋長〇六二五、英金平定、仍三辨士四八四三七五、美英滙兌已由三元六角三分、高至三元六角九分半、最後爲三元六角九分、茲將金鈔滙兩市場交易變動情形分誌如下、

現金大跌小回

現金燄赤（每條十兩）故暗市、因外滙緊後回平、市勢尚稱穩定、九點半開市、價爲六千二百八十元、與上週六午收同、繼見某銀號與小錢莊各進金號數十兩、曾稍提上至六千二百九十元、及聞美金猛鬆、且有種種利賣傳說、市勢驟見虛疲、另一銀號與金號等紛起傾售、散戶亦紊起跟賣、進者觀望、價竟慘烈猛瀉百餘元、破入六千二百元內、某銀號出錢兌業十兩、降見六千一百七十五元低價、近午美金止鬆、散戶四起獲利補進、價亦止跌回升卅五元、盤出六千二百元外、證券幫進銀號廿兩、升至六千二百十元、繼見另一證券號出銀號十兩、午收六千二百元、收後六千二百〇五元、下午有日軍已在越南登陸訊、金號補空、二點開市即高廿元、進某銀號廿兩、價六千二百廿元、證券幫亦進、續哄上廿元、進另一金號十兩、爲六千二百四十元、銀號錢莊紛起吐售、始止漲回小卅五元、現金號出五元、銀號十兩、退至六千二百零五元、另一銀號與小錢莊紛起收吸、且人心向上、當又盤上、某銀號進錢莊數十兩、升至六千二百四十元、及聞本月美金五元三一二五可結、遂稍回平、兩銀號互做十兩、四點收市六千二百廿三元、比上週六午收回小五元十五元、全日有一百十五元上落、恰亦高十數元、現標金無出入、比價低卅元、收進較售價比牌金低五十元左右、

銀樓飾金未動

銀樓首飾金每兩兌出價大同行與新同行仍始終掛六百四十元未更、收進減去卅元、中英純金及關金等均平、

美匯暗市猛鬆

昨晨外電印銀均長、英美無市、各國匯滙美對滬小二分、英對滬小〇六二五、餘平、匯市內盤早開銀行賣出價、現貨英金三辨士四八四三七五、美金五元二五、

均平、供承上週末之堅勢、外銀行略無供意、故一度微軟、英滙僅結三辨士四六八七五、美金軟至五元二一八七五、但不久開花旗進本月英金爲三辨士四八四三七五、而售美金五元六二五與某洋行掉套滙兌、繼之投機家亦塞美金、市勢獨見猛鬆、滙豐掛牌未更、白銀平衡稅仍微百分之二四·二五後、投機家力塞九月期美金予某外銀行五元二八一二五、港電來力塞英金三辨士半、同時更有美金拋出、外銀行塞美扒英、套掉滙兌極忙、故英金平定、美滙步硬、及聞某美行出華僑九月美金五元二八一二五、港電來售予有利及華行十月美金五元三一二五及三四三七五、最硬某美行與投機家售予外銀行及華行本月美金五元三四三七五、而英金三辨士半銀行有進而無售者、故未隨硬、午收三辨士四八四三七五、美金現貨五元三四三七五、本月份爲五元三一二五、下午投機家見賤復扒美金十月五元三一二五及二八一二五、又進九月亦三一二五、由大通等外銀行供出、故本月份一度軟至五元三一二五難結、不久外銀行供意復佳、致見回平、英金甚少成交、市勢呆平、四點收市、現貨及九月英金三辨士四八四三七五、美金五元三一二五、十月期英金三辨士四六八七五、美金五元二八一二五、比上週六午收、英金現期均平、美金現貨及十月長〇六二五、九月長〇九三七五、

紐約英鎊堅穩

（紐約廿二日電）今日滙兌市場、英鎊依然穩定、收盤價仍爲四元〇四分、與昨日收盤相同、

孟買銀價放長

（廿一日孟買電）印銀現期貨均長二安那、市況平成交單共五十張、美英銀市無電、

鳳凰粉供量更枯 現貨達十八元
本粉開出後略平

麵粉自鳳凰牌九十月份結價以後、日廠生產已減、且被禁運入租界之故、界內供量更枯、加之客幫加價搜辦、市面頓見激昂、早晨老車棧單開至十八元、即界內鳳凰現粉亦喊高至十八元、旋因本粉已加價半元、批與本街萬餘包、價十六元半、客幫亦有十八元半售開一批、市面始見平定、

小麥價高化滯

小麥到滬兩寂、日廠吃盤仍苛、而貨方則以粉價上升與來價再漲、乃擬喊高一元售出、華廠方面前定洋麥已前後到申、短時內不慮原料缺乏、故在本麥到少喊高聲中、亦乏辦胃、

麩皮市面轉平

麩皮連日市呈盤旋之勢、近以華廠洋麥到申、生產略加、人心轉平、回範本麩昨開十七元八角、回至十七元七角半、而三鑫麩祇開十七元五角半、

洋糖市情平定

糖市交易昨仍平庸、市情平定、公會劃盤廿四號粗砂本棧貨八十元半、又老貨七十八元半、又外棧貨八十元、又轉口貨六十四元、太古車白B嘜七十七元半、又DY嘜七十五元、又七十五元半、又HY嘜七十五元、又七十五元、荷棉白T又七十五元四角、ML七十七元二角、又KD七十六元、荷赤六十二元九角至六十三元三角、晶明冰白九十九元、

空頭抵補 債市昂騰

昨日內國公債市況續趨堅昂之勢、緣因國際消息有利於買方故多頭紛紛加碼、買氣極盛、致空頭已無法猶豫、被迫抵補者頗不乏人、人心大旺、各債市價、乃一致挺進、尤以統戊統丁、漲風迄午後仍未減退、結果統戊大五角半、丁大四角、丙大三角半、乙大三角、甲大一角半、全日成交共計七十萬元、

貼現率續鬆 拆息升一分

昨日滙劃票據貼現率步降二元、爲二十二元、又錢業公會拆息行情、續升爲一角二分、

越南法日成立協定 外股漲勢突鋒銳
交易之旺爲近兩週來罕有

中西股市昨日漲勢鋒銳、係聞越南法日成立協定之故、且信和紗廠在（五元票面）七元二三角間鏖起巨大賣風、而買戶更覺衆多、竟直步飛上至八元四角半高價收市、會總豐升騰亦勁、達九十二元半、其他各實業公司股、亦一致飛升、橡皮股處於買方活動下軋漲、交易頗旺、爲近兩週來所罕有、

市情一覽

金融

●海外銀市

大條近期	無市	
遠期	又	
美銀價	又	
印銀現貨	六三羅比	
近期	無市	
遠期	六三羅比〇一	

●各國匯滙

英美	四元〇二分半	
英滬	三辨士六八七五	
英法	無市	
英日	一先令二辨士半	
美英	四元〇四分	
美滬	五元三角七五	
美法	無市	
美日	廿三元四角八分	

●滙豐掛牌

		比上日
英滙	三辨士三七五	平
美滙	五元〇六二五	平
法滙	無市	
日滙	廿一元半	平
新滙	十一元八七五	平
呂滙	十元一二五	平
荷滙	九盾半	平
印滙	十八羅比五	平
港滙	二十二元三三五	平

●內盤收市

		比上日
英滙	三辨士四八四三七五	平
美滙	五元三一二五	長〇六二五

●渝中行掛牌

		比上日
海關金	二元七角〇七	平
標準金	一三六元〇二	平
中國純金	一三七元〇八	平
英純金	八磅八先令	平
平衡稅	二四·二五	平

以上一先令二辨士半計

●電匯賣價

英滙	一先令二辨士半	平
美滙	三十元	平
法滙	一〇八〇法郎	平
德滙	七十五馬克	平
港滙	九十五元	平
日滙	一〇三元	平

●錢業行市

		比上日
匯劃貼現	二十二元	低二元
拆息	一角二分	升一分
雙毫	十二角	平
銅元	三千文	平

●各國貨幣（單位元）

幣別	賣價	比上日
英金鎊	一四五·五〇	跌一·五〇
英金票	一三六·〇〇	跌〇·二五
美金鎊	一四八·五〇	跌一·五〇
美金票	一六·七四	跌〇·〇六
香港票	四·五〇	平
法郎票	無市	—
新加坡票	七·三〇	平
安南票	三·三〇	平
羅比票	四·三〇	平
坎拿大票	一四·〇〇	平
斐列濱票	八·八〇	平
義大利票	〇·四〇	平
沃金票	四二·〇〇	平
暹邏票	三·八〇	平
日金票	一·五一	平

證券

●國內債市

種類	收市	比上日
統一甲種	六四·三〇	大〇·三〇
乙種	五七·四五	大〇·二五
丙種	五五·六五	大〇·三五
丁種	五三·八五	大〇·四〇
戊種	五四·八五	大〇·五五
九六公債	—	—

●華商股票

類別	賣買價	前交價成市
新亞藥廠	二〇〇·〇〇出	香港
又	二四·二五進	二四·〇〇
又	二四·五〇出	二四·〇〇
華商電氣	六·一五進	六·一五
又	六·二五出	六·一五
大中華火柴	二三·七五進	二三·八五
又	二四·二五出	二三·八五

●中西股市

股名	上午收價	下午收價
新新公司	一一·五〇進	一一·五〇
浙江興業	八三·〇〇進	八一·〇〇
閘北水電	六·四五進	六·二〇
中一信託	一一·七五進	一一·五〇
華成烟草	四四·〇〇進	四四·〇〇
大新公司	一三·〇〇進	一三·〇〇
永安紗廠	一五五·〇〇進	一四五·〇〇
國際信託	二四·七五	二五·五〇
上銀公司	三〇·二五	三〇·七五
揚銀公司	一五·七〇	一六·〇〇
四海保險	一七·〇〇	—
企業公司	五·八五	六·〇〇
中營公司	八·六〇	八·五五
業廣公司	一一·七〇	一三·八〇
中和公司	—	一七·〇〇
英聯船廠	三七·二五	三八·〇〇
會德豐	九〇·〇〇	九二·五〇
公共汽車	二三·五〇	二三·七五
自來火	二一·〇〇	二一·二五
又新股	二〇·五〇	二〇·七五
德律風	五〇·五〇	五一·〇〇
電車公司	四八·〇〇	四八·七五
鋼業公司	三五·〇〇	三五·五〇
中國墾植	二七·七五	二八·五〇
祥泰木行	四七·五〇	四八·五〇
電力優先	—	—
滙衆公司	一一·〇〇	一一·四〇
怡和紗廠	四四·七五	四八·七五
英建築	二〇·七五	二一·〇〇

股名	上午	下午
英渣華	三七·五〇	三八·七五
伯士安南	一·四八	一·五〇
志摩	—	二·八五
陳氏	〇·八八	〇·八九
克羅華	二·六五	二·七二五
蘭格志	二六·五〇	二九·五〇
橡皮信託	—	一〇·二〇
薛納王	一·六二	一·六四
加倫丹	—	—
太拿馬拉	—	—
地傍	—	一·七五
橡皮	二四·五〇	二五·五〇
刀米仁	一〇·五〇	—
可太把路	五·六〇	—
伯亭	五·二〇	—
電話公債	九六·七五	—
信和紗廠	七·四〇	八·四五
開平	四六·七五	四七·〇〇
開達	—	九·八〇
英公部債	—	九〇·〇〇

紗花

支數	牌名	價格	去路
四二支	貓蝶	三一九·〇	香港
又	又	三三五·〇	又
又	又	三一五·〇	又
三二支	松鹿	三七五·〇	又
又	天女	三一五·〇	又
又	雙馬	三〇〇·〇	又
又	紅團字	二一〇·〇	又
二〇支	大發	一〇九一·〇	又
又	金雞	一二八五·〇	又
又	又	一二九〇·〇	又
二〇支	特金城	九八五·〇	又
又	天女	九九五·〇	又
又	新天女	一〇一〇·〇	又
又	牧羊	一〇四七·〇	又
又	又	一〇三八·〇	又
又	雙馬	一〇二二·〇	同行
又	又	一〇一八·〇	又
又	又	一〇〇八·〇	又
又	又	一〇一六·五	又
十支	童子軍	六七〇·〇	香港
又	又	六六〇·〇	又
又	紅雙馬	六四九·〇	同行
又	又	六五三·〇	香港
又	嘉禾	六三五·〇	又
又	新金雞	七一五·〇	又
又	特金城	七三三·〇	又
又	又	七三五·〇	又

●外棉電訊

美棉	廿一日收市	比上日
十月	九·四六	升〇·〇一
十二月	九·四四	跌〇·〇二
一月	九·三五	跌〇·〇二
三月	九·三四	跌〇·〇三
五月	九·一七	跌〇·〇四
七月	八·九六	跌〇·〇四
現貨	九·七〇	升〇·〇一
印棉	廿一日收市	比上日
平加爾	一四二·二五	升〇·七五

米市

亞姆拉	一七六·五〇	升〇·二五
白洛去	一九八·七五	升一·〇〇
遠期	二〇〇·五〇	升一·七五

周浦新粳	七七·〇	又紅尖	五九·五
又	七五·〇	金壇白元	七〇·〇
又	七三·五	溧陽又	六九·〇
又	七二·〇	丹陽又	六八·二
崑山香粳	七八·五	香港又	六九·五
太倉新洋尖	七五·五	又又	六八·〇
又	七三·〇	宜興杜尖	六五·〇
東京碾尖	六四·〇	又錫又	六三·〇
又	六三·五	崑山新粳	七四·〇
又	六三·〇	又又	七二·〇
		香港米	六五·五

雜糧

青島生油	九五·〇	大連又	八〇·〇
膠州又	六七·五	太古黃豆	一五·五
又又	六八·五	諸暨又	一三·〇
九月下	六七·五	牛皮又	一四·〇
十月上	六七·五	又又	一三·〇
又又	六八·七五	桑園又	一三·五
十月下	六八·七五	吳江揀青	一三·一
又又	六九·〇	安慶小白䓍	一九·五
又又	七〇·〇	又次又	一六·〇
烟台生油	六七·〇	明光紅糧	一八·五
又豆油	七五·〇	又又	一九·〇
本廠又	八一·〇	揚州白廠	一七·〇
膠州又	七三·〇		

以越南問題爲藉口 特粳又創新高價
國米洋米同被拉提兩元左右

昨日國米來源不多、到貨約二千餘包、新粳新尖雖有腳踏車等零星到埠、而正式來貨殊難暢通、兼之越南時局不靖、洋米來貨將來不無問題、是以各店門市需要者、群相探購、洋國散戶隨勢拉抬、價乃提升二元左右、常幫特粳又創八十元〇五角之新高價、常幫中粳七十七元八角、蘇州米七十六元三角至七十四元八角、薄稻七十五元六角、早稻七十六元至七十五元半、同時洋米市況、亦轉昂騰、貨方以越南問題爲抬價之藉口、油幫與國戶又興風作浪、趁機搜羅、一號西貢六十九元至六十八元二角、二號西貢六十五元二角至六十四元半、暹羅六十三元八角至六十三元二角、大絞六十八元二角至六十七元六角、小絞六十三元半、比前盤又升二元左右、

歐貨已爲戰事牽制 日人造絲傾銷我國

輸入我國市場之人造絲、在戰前原以意國出品爲最多、約佔人造絲進口總額之半數、次之則爲德日兩國、其餘英法美荷瑞波比諸國、在華絲銷之地位、早已被侵奪殆盡、迄至目前、意德因歐戰牽制、人造絲向滬運銷、竟爲日本出品壓倒、意德絲銷、已陷入絕境、

人造絲種類

舶來品人造絲、分有光無光兩種、有光條紋極細、銷路廣泛、無光者粗、需要尚少、市場所見、計有六十號至六百號十四種、一八〇號以下九種、屬於細絲、二〇〇號以上五種、屬於粗絲、歐洲輸入者、自六十號至一〇〇號八種、日本輸入爲一二〇號、一五〇號、二五〇號、三〇〇號四種、國別品名計分意國之斯尼亞、雪塔龍、西石、德國之矮克族、良督德孚、英國之拉史端、法國之康麥拿、荷國之恩格、日本之天橋、萬壽宮、金三馬、金環星、球房、花馬蹄、美女、太陽、孔雀、地球等、其用途粗絲作棉雜交織品、普通者作女用綢緞、一〇〇號一五〇號作綫襪男用衣料、一八〇號二五〇號作絲邊花綫、三〇〇號以上作汽燈罩及粗廉物品、一二〇號一五〇號作絲葛織品、

經售各洋行

各國在滬設立之經售人造絲商行、現有意國之義興、雪塔龍天佑、義華、利昌、德國之閣室、德孚、孔士、魯麟、法勒史、新沙遜、法國之寶多、英國之茂隆、拉史端、荷國之雅聞、瑞士之瑞泰、至於日本方面、則甚多、然至目前、因意德等國受歐戰牽制、來源瀕於斷絕、我國幅員甚大、乃乘機、盡量擴大傾銷範圍、即滬地一隅、日方設立之洋行、計有三井、東棉、伊藤、阿部市、安利等十餘家、其餘各地、尚有許多傾銷日絲機關、意德以前之人造絲重要地位、今已銷沉萬狀、全爲日商所佔奪矣、

白煤售價貴 烟煤屑步漲

連日煙白煤市況均趨堅俏、蓋以時屆秋令、各工廠及用戶需要漸增、白煤以存到兩多、且售價較貴、除上等用戶外、一般經濟者大都改用烟煤與屑子、故其銷場日衆、且最近開平屑被統制收買、二號屑漲至一百四十五元、頭號貴而乏貨供給、白煤市價亦以越南來源恐多問題、大戶深居鮮出、鴻基塊明盤二百二十二元、海豐一二號[illegible]、市面均告平穩、

柴片運滬 售價飛漲

柴片來源、因運輸困難、到貨久斷、雖有一二帆船私運、亦因中途留難、橫加剝削、以致行客裏足、市價飛俏、昨日略有開到、計批柴七轉、多係長棵雜木、按斤計算、同業行挑、每百市斤四元六七角、碼頭駁船、外費另加、

日貨木材廉價銷售 柳安猛跌百元
國木首被打倒洋木亦受影響

迺日木材市況久居平淡、各國外來源如美國洋松及柳安木等、雖值國際時局不靖、而到貨迄未中斷、各行定貨均於春季中陸續進到、存貨待沽、故滬市木材供應、未見匱乏、若照成本水腳而論、兼國產建松等來源之被阻、市面本難低落、惟邇來日貨雜類木材減價傾銷國產貨首先打倒、洋木亦備受影響昨市頭號洋松每千尺最高價仍爲六百元、副號及次檔貨暗盤頗爲鬆疲、尤以柳安木因實銷清淡、價格步落、大來柳安每千尺六百五十元、怡和柳安六百元、比前已猛跌一百元之譜、故其次貨零售、反比洋松爲賤、經營者莫不虧損、其餘建松及杉木等、仍屬[illegible]暫無變動、

五金銷場久滯 鋼板盤元市挫

鋼板 鋼板市況、久呈蕭條不振、緣機器廠船廠納胃闌散、故去化寥落、昨市交易仍極莫能興、是以人心亦呈軟弱、售價下挫、如二厘半沽七十五元、半分六十五元、七厘半至一分五十五元、比前市降落尚微、

元釘 盤元市氣、前以人心昂挺抬高、然以實銷未起、昨市底盤難穩、故頗鬆動、

印棉漲後跌

（廿一日紐約電）美棉市況因缺乏重要買戶、及天氣良好而跌、又孟買電、印棉市場狹小、先因空戶抵補而漲、後因多頭了結而跌、英棉無電停市、

現棉仍挺升

昨日現棉因紗市堅化、人心頗俏、貨主扳售尤力、結果廠家乏交、僅同業略進、行情比前提升一元、計開巴西花一百包、價二百六十四元、又一百卅包、價二百六十三元、均係棧交、

港幫有粗紗納胃 現紗交易暢盛
行情續漲六元半

棉紗市場晨盤初開、因上週六業中在場外五做價尚堅俏、市情似覺欣榮、開後香港幫採買頗見熱鬧、且有十支粗紗進胃、同業人心甫靜、外棉堅定、傳說匯兌無大變動、及聞紗市實銷續佳、引起互做者興奮、橋面上寬緊時見、投機散戶竟然買慌賣忙、結果行情較上星期六、各級紗價均呈強化、廿支雙馬首開一千〇十二元、即開高二元、中度升至十八元、低至〇八元、有十元參差、收市爲一千〇十六元半、比上星期六午收續漲六元半、前連星六場外做開共二千七百五十包、內祇香港一幫進一千二百五十包、其餘業中左進佔一千五百四十五包、

米珠薪桂聲中 香烟又告漲價

本市若干物價、仍在高漲無已、最近數日來、香烟又告漲價、英美烟公司出品之紅錫包與前門牌、又漲價二成、其他各牌、亦繼之上漲、據聞漲價原因、係紙烟紙來源減少、又一使人莫明其妙者、即近年來雖外銷日見短細、而本市銷路、則不斷高增、

交易清淡 袋市暗降

麻袋市況仍平淡無神、在本客買銷依然清閑、香港來源則以合價不符、到貨亦稀、致市面堪稱供求兩寂、二磅半新袋仍售二百五十元、二磅二五無市、一號沖新二百十五元至二百元、仰光一百二三十元、斜紋糖袋一百五十元、均祇零星數百只與數千只之成交、市面在外滙平靜、並無意外消息聲中、一時恐漲跌兩難、而暗盤仍不免微有修削、

膠州期貨生油 已成投機籌碼
油市初平後俏黃豆到稀微挺

油市 昨日油市初平繼俏、上午開盤以生油到貨踵接、市面並無特殊銷路、實銷雖動有限、嗣以青島來電報漲、及產地存貨漸稀、人心良好、投機份子又趨活躍、後市風波更厲、膠州期生油已成爲投機者之籌碼、計做開膠州現生油三百件、價達六十八元五角、又期油一千二百五十件、烟台生油五十件、青島生油一百五十桶、價升一元至元半、荳油本銷尚佳、做開大有廠豆油二百担、膠州豆油一百十件、大連散艙豆油五十担、市面續告堅穩、

黃豆 黃豆市情略轉微挺、因新貨來源漸稀、本街進胃尚佳、統市做開太倉豆一百五十包、常州牛皮黃及桑園黃豆各五十包、均由本街辦去、如港銷活動、即有上升之望、

蠶豆 蠶豆來源仍少、洋莊銷化暫靜、僅本街辦去吳江青蠶二百五十包、蕪湖小白蠶一百包、市面已轉平穩、

苞米 昨日苞米市情殊見沉靜、因出口街亦鮮購辦、僅聞洋苞米昨有拋開西貢苞米一批、價公担四十元〇二角五分、

紅糧 紅糧市仍平疲、因內地稍有取辦、統市做開明光紅糧四車、售價亦難過小價十八元五角至七角、

生仁 生仁市況呆頓、市上交易沉靜、僅本街添配洋裝貨百餘包、青島統貨三十九元、沖洋裝五十元、烟台小洋裝四十八元半、市面平平、

南北貨市況

▲桃肉突猛漲 桃肉昨到六十五件、價突升至一百八十六元、聞因後無到貨、而內地需胃大動、比前一百六十元、猛漲廿餘元、津幫

▲湘蓮價轉升 新湘蓮航行不通、去路大受影響、近來到貨甚稀、價乃轉升、廣幫未動辦、如一經稍有辦意、市價尚須再俏、

▲瓜子見高峯 瓜子市節節上升、昨開濟魁子九十八元、提莊子九十三元半、洞城子九十一元、寶應子九十元半至八十六元、臨淮子高者八十八元、次八十三元、明光子八十二元、又八十一元、徐魁子九十元、市現新高峯、

▲核桃高貨堅 核桃自新貨上市以來、除昌平桃運到外、天津桃及南桃亦已登新、申市存陳貨尚多、致市面雖動不暢、特別貨有客莊略辦、價開一百元至九十五元、昨又新到四五十包、未有成交、新昌平桃收成較豐、中檔貨開價八十元、南桃七十元至六十五元、參差不一、市呈高堅次平之局、

徵商情稿

本市商場情況、瞬息萬變、本報爲適應讀者需要計、對於經濟市情、力求完備、茲特徵求熟諳米、麥、麵粉、棉花、雜糧、五金、木材、匹頭、絲、茶、糖、市、南北貨等市面之商情稿件、消息必須準確、敘實務求詳盡、担任報告者、請先試稿三天、合則正式採用、報酬從豐、

吾國國產綢緞 生產逐年慘落
營業不逮戰前十分之一

戰後吾國綢緞業、據該業估計、戰前由蘇浙運滬轉銷於國內外各地綢緞、每年最少在五千萬元左右、戰後逐年遞減、既感來源之不足、便受交通之影響、外銷幾全部入於停頓、近年來更因歐戰影響、洋莊已無人顧問、現時出產、除本地以外、產地如蘇之南京、浙之杭州、已告絕跡、目前市上綢緞、大半均爲人造絲織品、致眞正之國產絲織綢緞、已如鳳毛麟角、銷路慘落驚人、估計本年綢緞銷數、最多不及數百萬元、與戰前相較、僅及十分之一、其慘落情形、實不堪回首、再近年吾國綢緞廠家、亦幾全部在停頓中、蓋現在之生絲市價、不特奇漲、且亦不易購得也、

輪船出口期

船名	日期	公司
▲北沙青龍牛洋涇積樂明班		
利沙	每晚十一時	海昌
大華	每晚十一時	永福
▲南通任家港[illegible]班		
大達	每晚十時	萬和
天盛	每晚十時	華中
▲常陰沙新生張黃新港班		
安和	廿四日晚九時	大新
復興	廿四日晚九時	興南
安泰	廿五日晚九時	大新
海通	廿五日晚九時	海通
華通	廿五日晚九時	華興
▲天生港任家港班		
▲江陰八圩天生港口岸班		
萬利	廿五日晨七時	興業
萬祥	廿五日上午開	大華
▲川沙南滙北蔡橫沔班		
海燦	每日上午七時	上海
▲常熟崑山太倉瀏口角直班		
內河輪	廿五日開	生昌
▲閔行葉榭班		
內河輪	每日上午八時開	上海
▲嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲三十四號洋橋班		
內河輪	每隔二天開	利濟
▲湖州平望南潯震澤班		
內河輪	廿七日沿途靠	上海
▲蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	廿四日沿途靠	上海
▲南華班		
濟南	廿四晨廈門香港	太古
安慶	廿四晨廈港星加	太古
海達	廿四日香港	華輪
裕生	廿五晨香港海防	怡和
洽泰	廿五日香港	洽成
慶元	廿六晨香港海防	太古
明生	三十晨汕港海防	怡和
▲北洋班		
湖南	廿五晨青島天津	太古
德生	廿七晨威烟津	怡和
順天	廿八午威烟津	太古
▲舊金山洛杉磯檀香山紐約班		
克利扶倫	十月七日	美郵
▲香港小呂宋班		
柯立志總統	十月廿三日	美郵
▲世界班		
狍克總統	廿五日	美郵

新天地

可憐憫的女人＼．上官雲珠進出國聯的前後

妄自菲薄熱中交際……讓狐狸般的男人們斷送了她的前程

·記者小平·

又是一位所謂新人！不在藝術上努力求進，却在交際方面用功夫，這說是新人們的「特點」，未免太可悲慨了。本文說到的「上官雲珠」，是國聯從幾百個投考的女人中，經過十幾個名導演考試而錄取的，這個幸運的孩子，碰到這樣幸運的機會，應該是多麼為自己的前程努力，可是上官雲珠却發揮了新人的「特點」，毀滅了自己的前程，幸運的機會反成沒落的前奏，這是多麼可嘆的事！

上官雲珠——寫這個名字的時候，存着特異的感覺在心裏激發，從事於電影與戲劇的人的姓名，大都喜歡改成怪裏怪腔，有的姓也丟掉，祇有二個字，而這二個字也是不像名字的字，好像藝術家應該標新立異，與長頭髮大領結破皮鞋同樣的可以引人注意，這種下流的做作，大部份所謂前進的影人劇人都採用，而新人們也作盲從的模仿。上官雲珠就是一個例子，她本來叫韋雅君

原名韋雅君的上官雲珠

，這姓名實在找不到不好的地方，而她却連名帶姓統統廢去，改成古裏古怪，平常少見的所謂「上官雲珠」；好像脚踏過攝影場，（還沒有拍戲呢！）身價便高漲了十倍，對於以前的身體，也應該「脫胎換骨」，重造一番。也許就為事實上再從媽的肚子裏去兜一轉時，回上來不及，就只能退一步阿Q似的改一個姓名吧？

◇早熟的姑娘

上官雲珠，身材矮小，體態還活潑，生長在蘇州，從小就在這個含有神秘性的古城中創造風流韻聞。六年前十六歲的時候，已經在戀愛的過程中留下果子，曾生下一個女孩子。因此，她不能在古城中留住，第二年就被迫地走入了大都市。

到上海，沒有半年，那女孩子死了！這給予上官雲珠許多方便，以後她可以單獨地在大都市中為生活掙扎，與男人們談戀愛的時候，可以沒有「帶脚」；所以她更運用她的年輕，活潑，來與男人們周旋，誘得精神的安慰及物質的滿足。三四年來老是度着這樣的生活，直到去年年底。

◇攝影室生活

戀愛幫助職業的成就，她担任了何作民所設的何氏攝影室女職員，在門市部寫寫發票，簽簽定單，薪金二十元，膳宿自備。然而上官雲珠一月的裁縫賬，倒要超過她的薪金。

在何佐明處，她得接近了一般戲劇界的男人，加强對於戲劇的興趣，大明星的名銜又盧榮地在腦海中活躍；恰巧「國聯」招考男女演員，她就改名應試；果然，一試而中，從「國聯」回來第一件大事就寫了一封辭職信給何佐民，準備去做大明星了。不！或許那時候她以為已經是大明星了！

◇一步飛上天

男女們知道她考進「國聯」，更加「勁勞」，有的為她發消息，有的請她拍照片，有的贈衣料，有的送皮鞋，男友羣內騷動非凡。有一位以空洞的理想當作「計劃」的「影評人」，就為她改了一個姓名，并且對外還放了一個空氣，說卜萬蒼因為讚賞她的演技，就為她題上「上官雲珠」的姓名。

從此以後，上官雲珠便以大明星自居，更活躍於爵士音樂中。半個月後，在交際上的努力，照片就散見報章，影片公司當局也相當重視，在「王老虎搶親」中派她一個重要角色，希望擱發新人的成功。

◇水銀燈下抖

可是事實出於意料，在私底下活潑伶俐，交際上表演認真的上官雲珠，站在隅麥前「呆若木雞」，導演徐欣夫「開麥拉」一聲喊起，她竟渾身搶抖；經六七百尺膠片的搖轉之後，決定改由章月娟來担任這個角色。同時，告訴她，希望她在攝影場中多多實驗，不要灰心！

然而，上官雲珠的「實驗」，不是在攝影場，而仍是在交際場的。有一次，她曾參加所謂「中外化裝跳舞會」（是營業性質的集會）的演出，在會場中，「大顯身手」，使其他參加的影人，都有難堪的感覺。當時，韓蘭根也在場，看看實在看不下去，明天就報告張善琨。後天，上官雲珠就得到一封「另請高就」的除名信。

◇瘦猴的妙語

聽說在那封信中有「今天法國公園，明日大新茶室」等字句，上官的被除名，雖然咎由自取，然而那些陪着她今天法國公園，要求她明日大新茶室的「愛護者」，也幫助她斷送了前程！

事業方面得到阻障，在戀愛上却有新的發展，她與傅威廉有桃色新聞的流傳；綠野花園與「大華」通宵總是親熱地並肩着。就年齡外貌說，雖然看上去傅威廉做她的爸也還可以。

◇又一次慘敗

當然應該安慰安慰她；同時「國聯」除名后，老傅為她吐吐氣，所以就派她担任「江村三拍」主角，由傅自任導演，用十足的心血為愛人努力；結果，上官雲珠雖然在「卡爾登」台上出現，而給予觀衆的是極惡劣的影像，老傅也受到空前的失敗。不過，為着愛人，犧牲也是極應該的。

上官雲珠在一大羣「愛護者」的包圍中，斷送了前程；自己的聰明，殺害了自己；現在徘徊在電影圈外，還做着銀色的迷夢，「愛護者」看清楚了這點，又效勞地散播空氣說：「上官雲珠加入金星」，但據接近上官雲珠的那個胖胖的女孩子說，或許加入「百樂門」伴舞倒是事實。

痛心地寫完這段文字，希望文字中的當事人，以至一般所謂「銀幕新人」，坦白自省，為自己的前程，為中國電影界留點餘地。不知道那些專門「擁護」女人的人們意見如何！

重返影壇遙遙無期：毛根雙生子播音度日

余奇

三年以前，華納公司曾斥巨資拍了一部「乞丐皇帝」（The Prince And The Pauher），由武俠明星埃洛爾弗林領銜主演。扮飾片中面目酷肖的青年皇子和乞丐者，即為毛根孿生子，因為當時以「孿生」作號召而出現在銀幕尚屬創舉，所以能轟動一時。

他們兩兄弟，今年都是十六歲，年長的叫做比萊（Billy），弟弟名叫寶貝（Boddy），而兒身材完全一樣，除了他們的母親之外，旁人休想分別出誰是比萊，誰是寶貝。

比萊最初現身銀幕是在弗德立的童年時代，頗有特殊精湛的演技；那時他兒弟倆都在華納公司，週薪是每人一百五十元，直到兒弟兩個一同現身於「乞丐皇帝」後，才加到三百五十元。此外每星期還有到一五十元送給他們的母親，這是公司當局自動給付的。

可是，自從拍完這部片之後，他們便許久沒有作品出現，一定有不少的人關懷和驚訝，原來他們兒弟倆目下已經和紐約某播音台簽訂了合同，專在那兒擔任播唱工作，華納公司的合同期滿後還未續訂，看情形他們一時還沒有重返影壇的意思哩。

（附圖：毛根兄弟合影）

都市風物

淚潮伴着顆悽愴的心　黃浦江頭的船婦

·張遂·

拂曉，萬縷金線從地平線外透射出來，涼爽的秋風，微微地吹着，近處傳來鐘聲五六下。

黃浦灘邊，熱鬧送走了夜的沉寂，波浪拍在岸旁，發出非常和勻的音波，「軋察！軋察！」說牠是自然的美的音樂，又有誰會反對？

在附近，卡車的喇叭，笨重的車輪輾在地面，造成了隆隆的震動，加上了苦力們「杭育！杭育！」的呼喊，足以使人厭惡，小販們來趕他們的早市，賣饅頭糕餅啊，大餅油條啊，山芋糖粥啊，還有什麼苔條干，熱粽粉……都有競爭的叫賣聲出自每條喉嚨裏，差不多要達到音樂中的B調，然而只要江裏火輪上的汽笛、一聲狂鳴，細微的聲息（比較起來）不知被抛到那兒去？

滬北的××碼頭上，擁集的人很多很多，從他們所提的東西打量起來，多半是在等船的，於是忙了一羣短衫不紐扣，赤露着胸的男子，以及蓬着頭赤着脚的女人，正在那裏蠕動着，撕破了嗓子兜客：「喂，先生，到浦東哦？到××哦？就要開船哉：……」一面喊，一面不問長短的去拉人家的東西。「哇，誰要搭小船，滾你媽的蛋……」，當他們碰了一個釘子後——在他們却並不在意，就沒精打彩，不好意思地放下手來。

「哪，先生到浦東哦？船在那邊，馬上要開哉！」在喧嘩雜鬧裏，傳出一陣尖銳的聲音，一個像乞丐似的船婦，向一個提着竹筒的Long Fellow兜生意，又仰起了臉注視着他的表示，熱望他把頭點兩下，可是所得有否復，只是他很狠的彈眼，收起了嘴，並沒有一些頭的光景。「還是「識相」點吧」！船婦一[illegible]，趕快回轉身子，「另請高明」了。

跑了一段，迎面走來了一位胖先生，她就三步兩脚，趕急跟上去：「先生，到浦東去哦」？「幾個錢？」這一問，她真高興極了，還會不曉勒答復嗎：「好不好？先生，軋軋實實，一元×角錢連酒錢在內，現在米要買幾……」「那末要就開的吧！」「是是，先生你下船，馬上開，」船婦提着行李，預備同胖子下船，誰曉得還沒有走上幾步，一個漢子攔住她，把行李奪了下來，她急了，「呸！想搶生意嗎？日清日白，不要你的臉……」可是誰管她，好像接財神一般地引着胖子跨下他的船裏，船婦追上去，罵着，又幾乎掉下淚來，眼見着好靠一天活命的生意經被奪去了，要跟他們爭，又沒有力氣使得出，徒然罵乾了喉嚨，也只是目送他們開船：「死人，豬獨，瘟他一家，翻在河心！」

踊跚的步伐，回到了自已的船上，拿下飯籮，籮裏剩下了不到半張飯衣，後艙裏一陣急促的孩子哭，好似尖刀鑽在她的心頭。

波頭掠過船沿，衝抵岸旁「軋察！軋察！」的水聲，成為自然美底音樂，近處傳來鐘聲，碼頭上依舊喧嘩着。

尚小雲定期雙十節前東渡

天行

名伶尚小雲赴日演劇一事，喧傳經久，頃已確定：且經訂期在雙十節前，便須與[illegible]啟洋東渡了！

尚伶此次出國獻藝，對於一切均極慎重：為便於酬酢計，他在日語方面，亦即早經練習，現已常可敷衍。關於劇目的支配，決以武戲與歌舞劇作為主體；因為彼邦人士設想，這樣可以引起較多的興味。除了他自己仍服古裝外，同去的劇員服裝問題，起先原擬都穿一式的西裝，嗣為事實上的困難，除了他自己仍服西裝外，[illegible]一律蟒袍里掛的中式服裝。

尚劇團此行出演地點，預定為東京，大阪，福岡，名古屋等四處。最先上演的劇目，已經確定者，計有：漢明妃，雷峯塔，林四娘，御碑亭，梁紅玉，琵琶緣等六齣。

又：馬連良之扶風社及東北富連成科班等兩劇團，此後亦將繼尚小雲，陸續東渡，現已大致商妥，可說沒甚問題了！

尚小雲之「香妃」劇照

一剎那隨筆

·放入·

我覺得做人第一要件就是信用，有信用的人才能算得一個人；沒有信用的人，就不是人。

工作有信用，並可以鞏固職位，並獲得上級的信仰，經濟有信用，如有急需，決不會告貸無門；……總而言之，信用是人的第二生命。

近來，祇覺社會上的，沒有信用的人太多了，精神上感受十分痛苦，我切盼社會有識之士，舉辦一次「信用運動」，以挽救這可憐的病態。

◇

物價高漲的對面，就是法幣跌價，一個大餅要賣五分大洋，在前一年前可以吃[illegible]一塊；看報紙，[illegible]這新聞[illegible]一百元的鈔票了，[illegible]。

◇

聽車夫[illegible]來人談起重慶人的生活情形，好像神話，那麼可怕的可怕的[illegible]啊！更可怕的[illegible]。

東西南北

[illegible]

◇[illegible]

，來人切實表示都是事實。

上置烽火台。

◇一個健壯的人，如咬堅硬的東西，他的牙齒可以發出三百磅重的力。

◇在滬美[illegible]的女不得吃牛肉或豬肉。

◇[illegible]

西廂（十五）

蕉窗閑話

陳霞撰文　吳一舸畫意

月華如練，良宵銀漢紅紗透，六曲闌干假碧梧，楊柳風輕，花樹婆娑，影姍姍。鶯鶯支頤蕉窗，懨懨如癡，百無聊賴與紅娘戲語，春愁撩人心亂，紅娘突的想起日間遇着張君瑞，不由笑樂眉梢：

「小姐！我說件可笑的事妳聽！」

「又是什麼希罕！」

「前天在前庭瞥見那個書生，今天又在方丈裏同長老調旋，我去探問長老何時為老相公做好事，不想他偏偏擱住我向我深深拜揖，多嘴長老到佛堂去了，不然真着愧死人呢！他口中還叨嘮說着：小姐便是紅娘姐嗎？又說小生姓張名珙，字君瑞，西洛人氏，年方二十三歲，正月十七日子時生，並不曾娶妻，嘵嘵半晌，眼中含淚欲滴，妳說他是不是瘋了呢？」紅娘說着竟自仰笑，一邊學着君瑞苦臉。

「誰叫妳去問他來？」鶯鶯嬌嗔。

紅娘頓足，急得粉頭低垂，泛起淡淡紅潤：

「小姐真窘煞人了，却是誰問他來，他還喚小姐名字，說妳常常出去嗎？被我怒斥一頓，他却倖倖不去，我閉緊角門，倚看他還在倚着闌干，獨自呼喚呢！」

鶯鶯聽得入神，俯在案上儘望着紅娘：

「妳不該怒惱他的！」

「小姐，妳那裏知道，世上竟有這樣呆子，還說我怒惱他呢？」

「妳可曾告訴夫人知道？」

鶯鶯[illegible]，心裏[illegible]躍躍欲動了。

「我並不曾告訴夫人！」

紅娘偷眼看着鶯鶯[illegible]，纖指坑着錢[illegible]，一[illegible]心上飄飄[illegible]了。

菊苑

歌台拾零

楊三已死無崐丑

知非老人

近一百年以來，談梨園掌故者，無不知名崐丑楊三其人，楊三名鳴玉，原籍吳門，以名丑播盛名於燕都，甲午議和告成後，故都有人戲撰一聯云：「楊三已死無崐丑」，「李二先生是漢奸」。上聯之楊三，當然即指此人。楊三擅崐曲，具絕技，插科打諢，妙趣環生，教歌一曲，楊三自飾小乞丐，身段美妙，不可方物；活捉之張三郎，亦其絕作，臉上神色，變化莫測，時人無不嘆服；風箏誤之醜小姐，亦其絕活，當時推楊三第一，楊三之後，錦及孫秀華（梅蘭芳琴手孫七之父）秀華之後，乃稱數溥虎兒，虎兒之後，乃以及李壽山；票友之中，自以溥西園為獨擅勝場，楊三不僅能文戲，於武工亦造詣至深，盜甲一戲，不輕易登場，且不輕易以此劇傳人：王長林早年雖拜過楊三為師，求其指授盜甲，楊三始終未肯親授，僅約略口說一二盜甲時之身段而已，楊三祇習崐曲，京師崑曲，式微之後，楊三遂難立足於皮黃班中，然以其技藝卓絕，聲名浩大，皮黃中人，時有向其請益者，所演門探訪員，亦名貴無傳。

李世芳

四小名旦簡評之三　·曼衍·

李世芳亦富社學生，與毛世來同科齊名，不幸出科未久，便罹倒嗓，荏苒三年，迄難恢復。由是圖見張毛諸人紅遍南北，內心焦急，不可喻。世芳骨肉停勻，面貌豐腴，粉墨登場，神光煥發，載歌載舞，曼妙萬千，歌曲者譽為小梅蘭芳，確有幾分似處。當未倒嗓前，歌喉清麗委婉，甜潤柔媚，張君秋有其激越而無其溫和，毛世來有其嫵媚而無其潤矣。世芳所演廉錦楓，太真外傳等劇，造詣火候，去梅確已不遠；如太真外傳中之平調，幽雅嫻靜，寄託深遠，正如羚羊掛角，無跡可求；其妙處在清澈玲瓏，詞有盡而味無窮，恰絢爛之極，漸入平淡之境已！今消息傳來，謂世芳嗓已可唱，惟時特時亮，尚捉摸不定，須俟能長保六字調之記錄，方可出台。噫！造化弄人，抑何薄於世芳耶。

梨園捷報

老軍

◇李洪春昨函滬友云，將與李萬春劉團同時來滬。

◇金素琴在西貢兩月，合約期滿後，即返滬，約重陽節邊即可歸來。

◇坤旦黃明鸞，將於明日赴嘉定作短期表演。三天打泡戲已定出「狄青招親」「全部織弓緣」，「花木蘭」

綴蓮仙館戲曲雜談（上）

十一．轅門斬子有三派唱法

轅門斬子，又名男斬子，（另有女斬子，演唐朝薛丁山之妻樊梨花要斬義子薛應龍事，正名蘆花河。）演宋朝楊六郎要斬其子楊宗保故事。這齣戲的情節，是楊六郎在穆柯寨吃了敗仗，被女將穆桂英打下馬來，幾乎活擒過去，其子宗保在旁壓陣，忙向未婚妻說：『這位就是你的公公。』桂英方纔放手。因為舊式禮教，公公兒媳是不大見面的；見了面，多少有些難為情。楊老六這一次的羞辱太大了，惱羞成怒，抓住宗保「臨陣招親」的罪，非將他斬首不可；一開頭很像一回事了，老太太親自來求情，六郎不允，母子很衝撞幾句，沒掛起閒方寶劍來嚇她，只弄得老太太佘太君哭哭啼啼而去；接着南清宮八賢王趙德芳也到了，（後來楊六郎病死的時候，就是洪羊洞這齣戲，來探病的就是這位。）楊六斧且下得去，人情不准也罷，還要斬八賢王，結果人雖沒有斬，把他騎來的白龍馬四個蹄子全砍去了。（佘太君八賢王來求情，全是焦贊孟良報信請來的，在戲上添加不少的趣味。）照這樣令出法隨，宗保該死定了；誰知不然，八賢王正哭下，——五百名家丁——表面是進獻降龍木，穆桂英帶着大將穆瓜，還有一營衛隊，——骨子裏是要挾釋放未婚夫楊宗保。戲演到這裏，楊老六是不久直變了一個人，戲情也換了一個容氣，只有破天門陣必須的寶貝——降龍木，前吹過穆桂英的大覺的，一聽說是她到了，着實有點打悶。

游藝日曆

◇電影◇

院名	戲名	主演者	類別	等級	時間	價目（日/夜）
大華	[illegible]	[illegible]	[illegible]	乙 甲	二·三〇 五·三〇 七·三〇 九·三〇	一元 三元
大光明	[illegible]	[illegible]	[illegible]	乙 乙	同上	一元 三元
南京	[illegible]	[illegible]	[illegible]	乙 乙	同上	同
國泰	新[illegible]花	[illegible]	愛情	內 乙	同上	同
大上海	[illegible]	[illegible]	文藝	乙 乙	同上	二[illegible] 九角
巴黎	[illegible]	[illegible]	[illegible]	乙 甲	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·一五	六角 一元
麗都	[illegible]	[illegible]	文藝	甲 甲	同上	同
光陸	[illegible]	[illegible]	文藝	乙 甲	同上	同
金門	[illegible]	[illegible]	[illegible]	內 內	同上	同
杜美	[illegible]	[illegible]	偵探	內 內	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·一五	四角 七角五分
平安	[illegible]	[illegible]	[illegible]	乙 內	同上	六角 一元
九星	[illegible]復活	[illegible]卡洛夫	恐怖	內 內	二·〇〇 四·〇〇 七·〇〇 九·一五	二角 [illegible]
卡爾登	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·一五	三角 五角
滬光	瀟湘秋雨	[illegible]	[illegible]	乙 甲	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	[illegible]
金城	[illegible]香君	[illegible]蘭	[illegible]	乙 乙	二·三〇 五·三〇 七·〇〇 九·一五	仝上
新光	女皇帝	張[illegible]	歷史	內 內	二·三〇 五·三〇 九·一五	同上
中央	絕代佳人	王引 胡蝶	歷史	乙 乙	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	四角 五角
西海	秘密寶藏	約翰霍華	偵探	內 內	三·〇〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	二角 五分
辣斐	冰樹銀花	瓊克勞馥	愛情	內 乙	二·三〇 四·四五 七·〇〇 九·一五	四角 六角
光華	空戰偉績	愛德華	戰爭	內 乙	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	[illegible]
明星	小鳥依人	狄安娜竇萍	歌唱	乙 乙	二·〇〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	[illegible]
浙江	奴[illegible]歷險記	李却亞倫	探險	內 乙	二·〇〇 五·〇〇 七·三〇 九·一五	四角 五角
恩派亞	玉蜻蜓談	[illegible]瑛	愛情	內 內	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	三角 五分
榮金	刺秦王	路明	歷史	內 內	同上	三角
山西	英烈傳	埃洛爾弗林	歷史	乙 甲	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	[illegible]
亞蒙	絕代佳人	胡蝶	歷史	乙 乙	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	四角
卡德	五集紅蓮寺	薛[illegible]珍	武俠	丁 丁	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	三角
共舞臺	瘋瘋女[illegible]	[illegible]瑛	愛情	內 內	二時 四時	[illegible]
中華（南市）	龍小[illegible]	周旋	歷史	內 內	二·三〇 四·三〇 八·〇〇	三角 四角
中華（滬西）	玉[illegible]	[illegible]瑛	愛情	內 內	三·〇〇 四·〇〇 八·〇〇	三角 四角
百老匯	亡命之徒	袁美雲	[illegible]	乙 內	二·三〇 七·三〇	三角 四角
金光	龍虎門	魯意斯	[illegible]	內 內	二·〇〇 四·〇〇 七·〇〇 九·〇〇	四角 [illegible]

◇話劇◇

院名	戲名	演出	等級	時間	價目
辣斐	花濺淚	[illegible]立社	乙 內	三·三〇 八·三〇	一元五角 [illegible]
璇宮	大雷雨	孫景路	內 乙	三·〇〇 八·〇〇	一元四角 [illegible]
綠寶	白貴夫妻	范雪朋 錢愛麗	[illegible]	三·三〇 八·三〇	一元六角 [illegible]

◇京劇◇

院名	戲目	時間	價目
黃金	[illegible]	晚七時	三元五角
更新	[illegible]	晚七時	三角 [illegible]
天蟾	八黃天霸 [illegible]	夜七時	[illegible]
大舞臺	[illegible]	晚六時半	[illegible]
共舞臺	[illegible]	夜七時	[illegible]

《地方戲劇》

院名	戲目	時間	價目
浙東	[illegible]	日二時 夜八時	三角 八角
皇后	[illegible]	日二時 夜八時	三角 八角
大來	香彩緣 [illegible] 花	日一時半 夜七時半	八角 [illegible]
新都	[illegible]	日二時半 夜八時半	三角 五角 一元
大中華	[illegible]	日二時半 夜八時五	三角 五角 一元

平明

記相國小星空雲

清順治二年江都淪陷，史道鄰與城俱亡，事見明史，固無可疑。當城亡前，副將史德威慷慨承遺命，道鄰喜曰：『吾尚未有子，汝當以同姓爲吾後，吾上書太夫人，譜汝諸孫中。』見全祖望鮚埼亭集，則道鄰無子，亦當無疑問；蓋全氏爲清初史學大家，平生治學之謹嚴，可謂一時無兩，必非得諸道聽途說，即據以記述，然則事有出人意表者，當讀阮葵生「茶餘客話」，謂：『雍正初，宗伯拓鍾督學江左，有童生年四十餘，其親書可法名，詢之，則閣部孫也；蓋督師赴揚，寄孥白下，有孕姬於滄桑後生一子，延史氏之脈，因家焉。鄧公備詢諸生，對無廣詞。及閱其文，謬果百出。鄧公曰，是不可以文論，錄之邑庠』。此說果信，則「吾尚未有子」一語，豈全氏失考耶？按：葵生字寶誠，江蘇人，乾隆進士，官刑右侍郎，以明察平允見稱於時，「茶餘客話」中，萬輯遺事，多未經人道者，並著古「七錄齋集」。「茶餘客話」雖屬隨筆，而其考證之博，又絕非耳食之談，故筆者對此疑案，殊覺無從置喙。

民國廿四年，偶閱時人某筆記，始知道鄰之子，乃其妾李傣遺腹所生，似甚信而可徵。傣自明亡後，即遁跡黃冠，法號空雲，金陵人。其記云係讀「霜猿集」序文而知，文即空雲筆也。果爾「茶餘客話」所載，或竟有其事，特全氏著述時，未及聞之耳。序曰：『……傣，深閨弱質，相府小星，際此天傾地陷，赤伏無再驗之符；遘爾家破人離，素鏡斷重圓之照。樓名燕子，與燕惜樓；院鎖梨花，此花更悴！爰乃黃絁入道，素簪朝眞。初上蒲團，即悟三生之果；不登法席，焉知衆妙之玄？本以忘身忘世之心，又生悲國悲君之念。微吟燈下，凄凄風雨忽臨，高詠燈前，冥冥鬼神交泣！嗚呼！先帝后之陟降匪遙，應聽孤臣之至意；家相國之精靈，如在，豈惜賤妾之多言？歲屬丙申，時維八月，廣陵女冠李傣絨孫道院空雲主靜軒中用撰斯搆。』丙申爲清順治十三年，其時距南都之陷已十一年，若假定李傣之遺腹子乃生於順治三年，復假定其子於弱冠結婚，爲康熙二年，則鄧宗伯按臨江左考試時，子年至少已六十歲，「茶餘客話」謂爲「有童生年四十餘」，恐非信史，故筆者寧從全氏之說。

秋雨梧桐館筆賸

閒話蘇州

·矛日·

還是用一句「上有天堂，下有蘇杭」的老調來開頭。無形中一般人的心理，都以爲蘇州是好地方，所以能夠吸引許多游人，沒有到過蘇州的，都想來逛他一逛。

但我要問問到過蘇州的人，「你們覺得好嗎？」倘若是說「好」的，那麼，究竟「好」在那裏？如果說蘇州毫不足道，豈非有負古人之美譽？然而也無足怪，到蘇州來留一次，雖不能見其奧妙；蕩觀前街玄妙觀，遠不如上海的大馬路和城裏的城隍廟；說是水明山秀吧，除卻城外有些什麼靈巖天平虎邱，城裏高墩也耙平了，無山可登，即使要到靈巖等地，也須舟車往返，頗費周折，兼之一日不能盡興。就是住在蘇州的人，也很少前去，只有虎邱比較尙算近些。我到過杭州，在杭州遊水登山，堪稱便極，並且風景之秀麗，蘇州實望塵莫及。有人說蘇州是「狀元產地」，這簡直未免近於笑話，何況科舉已廢，狀元永不產生，除非看看路上軟性斯文的美男女。至於古蹟呢，那更是有蹟不古了。

又有人說！蘇州是有閒的，生活舒服，所以喊之爲「天堂。」這話很不錯，是熟諳蘇州情形而說的；孵孵茶館，洗洗澡，待到送夕陽，迎素月，再闊步而入酒樓，憑欄閑眺，細斟淺酌，直至意興闌珊，雇車返家，一天生活，就此消磨。因此視蘇州爲樂園，大有人在。即此一端，逛蘇州的朋友，概可想見，蘇州是不適宜於遊，而適宜於住；特地到蘇州來遊的，不免自喊寃枉了。

但江南地方，那一縣少茶館，那一縣少酒家，何獨蘇州以此而負盛名？原來「天堂」的雅譽，尙不在此。那末，好處究在何處？說了半天還未說出，我雖然生在蘇州，長在蘇州，（將來是否老在蘇州，死在蘇州，猶未可卜。）實在不敢恭維。或者有人要說：因久生厭。這却並不，我現在還很歡喜住，所以不敢者、一以前人已有評量，一以老蘇州尙多，又況且人的眼光，也各如其面，不能相同的。

現在就從我的偏見來說吧。我已說過蘇州是只適宜住，並非房子好，因爲「住」最要緊的是一個「靜」，倘若熱鬧市街，包管你住不長的。蘇州就是一個幽靜的地方，正是最合於住沒有了。這話不是有意侮蔑蘇州人食睡，在沈浮於宦海的人，一旦掛冠而歸，住在蘇州，眞是舒服得可以，喝喝淸茶，聽聽彈唱，多麼寫意！天堂的美名，就是這樣生的，所以與其要去走觀前街，還不如去緩步僻巷；因爲蘇州的優點，能適宜散居，譬如鈕家巷，長春巷，高師巷，淸嘉坊，……多得說也難說，而且，又都是同一作風，我每走入這一類巷中，即悠然神往，瀟洒出塵。尤其是鈕家巷，牠是一邊住屋，一邊小河，堤上楡槐兩三，不論那一節季，都是令人生出世想，不過每條巷口都有尿池一口，記得大概是陸游吧，他說書房中必備夜壺一個，我想蘇州巷口的尿池，就是照此古意了？

失蹤

·孫子方·

快要放暑假了，距離假期僅一個星期，短短的時間內。在這短短的時期內，學生們都懷着二種不同的心理：放假後又可以回到可愛的家鄉，團聚着人生天倫之樂，這是一年二度的樂事，況且有二個月長長的時期，是多麼令人快樂的事啊！可是在放假以前的一次，亦僅有的一次學期考試，提起了眞够使人頭痛，然而却亦沒有方法去避免它。

×　×　×

放假了，宿舍裏亂哄哄的，一些兒秩序都沒有，因爲大家都忙着整理行裝，每個人的面部表現出內心的喜悅，雖然天氣是相當的炎熱，行李是怎樣的雜亂，但是大家都爭先恐後的收拾着，恨不能立刻抵達家鄉，投入父母的懷抱中，搬東西的聲音和談笑的聲音，打成了一片。

×　×　×

健和倫是同居在一個宿舍內，經過了五年的同學生活，加以大家意志相投，學業相仿，所以變成了莫逆之交，和親生兄弟一般，可是他們各有着絕端不同的家庭。假期到了，各人回到不同的環境中去生活着，這使他倆在分別的當兒，是多麼的依依啊。

×　×　×

距離學校八十餘里的一個山明水秀的村落，當夕陽西下的當兒，整個的村子都被山谷的陽光籠罩着黃金的光彩，健便是這裏的一個村，他有着康健的雙親，耕種着祖先的幾畝薄田，當此米珠薪桂的年頭，務農是唯一的良業，所以健的一家三口安度着融融的生活，雖然沒有都市的舒適，然而亦沒有飢寒的憂慮。

×　×　×

倫是一個都市的青年，雖然生長在席豐履厚的富家，可是絕然沒有時下惡習，他的父親是當地的鉅商，由於投機的熟練，以致變成了首富，所以家庭生活，當然是很安適了。近來又在某種商業的突變下，獲得更大的利益，在暑期展開僅一星期的某日下午，倫突告失蹤了，到什麼地方去呢？竟成了一個絕大的疑問。

×　×　×

校中開學的日期漸漸的近了，由長長的二個月變爲了短短的幾天，健自回鄉後，整日的在大自然中消磨着假期的生活，因爲交通不便，所以對於他的知己倫，無法探聽他的近況，祇有想念他和暗暗的祝他康健。

×　×　×

數天的光陰，輕輕的溜去了，健告別了他留戀的家鄉，仍舊回到他的學校裏去，可是沒有看見倫。上課了，由某同學帶來的口訊，知道倫已經被匪徒架去，倫的父親過於吝嗇，和匪徒的欲壑難塡，現在已經撕票了，他驚呆了，『多麼可怕啊！』這是誰害了倫？』健默默的沈思着。

董小宛

九疊畫意

小宛雖生長曲院中，然每當花晨月夕，輒黯然傷懷，竊念茫茫前途，正不知作何歸宿，可謂花雖墮溷，仍皭然不污，絮縱黏霧，猶未沾泥者矣。居恆攬鏡曰：「姿姿若此，豈甘首庸人婦，還當歇彩鳳隨鴉，况作此送迎生涯乎？」（第二幀）

紅角兒

林鳳

一連收了兩個徒弟，便是現在的雲芳與月芳。

當收的時候，看相貌都還不錯，尤其是雲芳，胖胖的一張臉，很討人喜歡，却不想學起戲來反是奇笨，一個新腔，練上三五天還不得要領，好容易費了無數的水磨功夫，才把她混得上了台，好歹也有個二三十齣戲了，爲了她，幾年的時間，侯子泉費盡心血。本來，想把她送回去不教了，後來一想，還是生平自己所收的第一個徒弟，爲取個吉利，也不能不按下心去教，於是才沒送走。

在雲芳來的第二年，又收了月芳。月芳的扮相不如雲芳，臉上瘦骨稜稜，祇合宜於演靑衣戲，花衫是不可能的，不過，她非常聰明，一說就會，但是又吃虧了扮相。使得侯子泉慨嘆不置，說是自己的運氣使然，那是沒有辦法的。幸虧都上了台，湊合着全能掙錢了，雖然戲份不多，可是搭了四個班子，總也可以敷衍一時了。雲芳祇搭了一個班子，硬塞進去的，還是侯子泉靠了當初師兄的面子，戲份兒非常可憐。月芳搭了三處，兩齣白天，一處晚上，累是眞累，不過，她的身體雖瘦，倒還撐得住，侯家的生活就幾乎全靠了她。然而，一樣的：月芳不能挂二牌，更不能挑大樑，也祇是唱唱發邊的戲，或者在大軸子裏當個配角兒，

侯子泉的收入不多，而支出却不少，於是盡力的縮減，把家小送回原籍，這程祇留下一個半身不遂的老太太。原先本也想連老太太一同送走，可是，不能，所收的都是女徒弟，家裏若沒有一個老太太，徒弟家裏就會不放心了。收女徒弟最是難事，頂壞外人說閒話，一句不相干的話，就會使得當師傅的不能立足，所以侯子泉對於徒弟們極其謹愼，生怕人家說出話來。

廿三

中國的：變文小說

·扶隱·

至其內容，可以分爲兩方面來談：第一，關於思想的，大概是因着作者的時代所限，在這些文字裏，對於皇帝的尊敬，和狀元的崇拜，以及舊理倫觀念，都洋溢於字裏行間，如「新修洋樓」的開場，是「大淸坐殿萬萬年，風調雨順民得安」，和「狄仁傑趕考裏」，「將來養個官官，高中狀元郎」。第二，關於文筆的俚俗淫邪，雜湊無理的固然很多，但有幾種卻很優美，如「雙玉聽琴」，演的是寶玉和妙玉到瀟湘館聽琴，看他由遠而近一步進一步，描寫得極有分寸。

記不起從前那個文學家說過，中國小說裏，除了「老殘遊記」中一段，用白話描寫音樂的文字，向來很少，但聽琴一段文字，文筆卻不在洪都百鍊生之下。此外尙有「孔子去齊」，和「子路追孔」，是由兩段「論語」紀義而演爲「變文」小說的，不惟滑稽百出，妙趣環生，而且把子路，長沮，桀溺等神情態度，一個個形容得惟妙惟肖，賈鳧西的孟子「齊人有一妻一妾」章大鼓詞，不能專美於前，可惜原文太長，因限於篇幅，不便引證，現在就把「十全譜」節錄一二，以證明其不誣。

一、老板譜跑堂

「……洗臉要冰糖，外加脧子水，緞子帽兒頭，裏面襯油紙，辮子一大擺，單綿蝎子尾，……馬褂帶大襟，起名叫四烹，套袴打腿綳，硬顯小腿細，……見了有錢的，裝烟又斟茶，見了無錢的，眼皮還不理……」

二、諭買賣人

「……可嘆你爹媽，雖想財源茂，怕你不認得，張王與李趙，攻了幾年書，一心想高道，……送你學買賣，夾棉作幾套，家鞋你不要，鋪鞋你才要，……莫盤你不學，淨學外五道，叫你去賬錢，只望窰口邊，掌櫃耳聞煩，止賬就不要……」

這二段文字，全是用譏嘲的口吻去描寫，能把各人身分，一一寫得恰如其量，半點不至雜亂，這種文章，非有實在的經驗，深刻的觀察，斷斷乎寫不出來。但是「變文」裏的散文小說，在一百四十多種之內，僅「評演三字經」一種，雖然做得很滑稽，卻是全無意義，而萬字以上的長篇，也祇有「樂茶記」等數篇而已，其餘均爲五千字以下，這自然是由於搜羅不全之故。

最後要談的，是這種「變文」，實爲社會上最大多數人的讀物，上而略識之無的少奶奶們，下至比較閒適的工人車夫，偶有餘暇，便捧着一本「孟姜女哭夫」，或「朱買臣休妻」等，唧唧喳喳唱唸着，單看這一點，其風行決不在連環圖畫之下。所以我非常希望現在那些通俗文藝寫作者，對於「變文」，應仔細研究整理，庶可把內容陋劣的加以淘汰，而灌進去以時代新精神，這比提倡什麼「舊瓶新酒」之類的寫作，來得事半功倍了。（下）

第四章

「那麼飲食怎樣？」

「比昨天增加三分之一。」

說着，靜嬡忽然反過身來，抬起惺忪的睡眼，似乎微笑一下，把手拍拍床沿。慕陶立刻走過去，關心地問道：

「睡得舒服嗎？」

「很好。」說着，陡地坐起來，「你瞧，我已大好了；」

慕陶伸手將她扶住，叫她仍舊躺下，一壁說：「你睡着，不要太勞動。」

靜嬡意味深長地一笑，說道：「前天請你的事，大概沒有問題吧？」

「絕對沒有問題。」

「你看到我的母親嗎？」

「看到的，她很健康。」

「她給你說些什麼？」

「她說，——」思索一下，繼續答道：「她說叫你好好的靜養幾天。」（二四）

創作小說　有夫之婦

·如心·

大衆都說屛變了，—失常，簡直有點兒近於發狂。

一天到晚是喝得那麼醉醺醺的，隔開人丈把遠近，那一股觸鼻的酒氣，便得竄進你底鼻腔。香烟老是插在嘴邊，拚命似地抽，一枝烟祇須三四口。小小的臥室內到處瀰漫着絲絲縷縷的煙，經早晨的太陽一照，眞是有如晚霞一樣的美麗，只可惜屛這時還在蒙着被頭打鼾，未免太辜負了它。頭髮自從他開始喝酒抽香烟的那一天起，也就不再受梳子的支配了，皮鞋也在那一天同鞋油絕了緣，更使人奇怪的，自那天起，他底襯衫鈕子，從來沒扣得齊整過。大概他時常失眠，深夜，還在房裏踱踱地繞圈子，當然第二天就振作不起了。平常最讚許他的先生吳傲寒，把他叫到面前問他，怎樣會頹廢的原因，已經有三四次了，然而他總是以默默無言答覆了他。

一天，芸請他看電影—『山野情侶』—正演到劇情熱鬧緊張的一段，他就偷偷地跑開，芸回來問他爲甚麼跑，他却搖搖頭。總之這一切的一切，在於屛行爲的過程中，都得稱之爲失常。往日，一個月以前，他是一個很有希望的青年。在校裏按時隨班上課，更藉課餘還要操那辛苦的筆墨生涯，來抒發他的熱情於文字間，桌子上堆着許多筆記和一疊疊的稿紙，書架上牀頭邊也躺着很厚的書。『書』是他唯一的好友，他就終日的埋頭在書堆子裏，小小的一間臥室裏便這樣充滿了『書香』。因之他的學科成績，總是出類拔萃的，這也許是他底天才，所以吳先生常這樣讚許他「邵梅屛是我們校裏的千里駒」。

他是一個很富於情感的青年，在外貌上觀，他有雪白的臉兒，一雙烏黑的眼珠滴溜溜地轉，很可以表示他活潑的心靈，翩翩的丰度，堅強的毅力，凡事很切實地幹，一些兒不唱高調，爲學業爲前途，時刻不懈地努力着。現在却變了，所以大家說他，有點兒近於發狂。同學們把他作爲閒談的資料，在無結果的討論以後，芸總是搓着兩只手說；

「梅屛的發狂決不是偶然的。」

這一天屛依舊喝得醉醺醺的，披着一件藏滿灰塵的黑上衣，跌跌撞撞地跑回來，哼着他那一首哼慣的小曲：「我需要醉，我需要狂！我爲着這虛僞的人生而悲傷！……「這樣，拖着沉重的腳步好容易才爬上了扶梯，摸着了房門，使勁推開了，皎潔的月光，也跟着射了進來，一個影子豁的從他底床上竪起來，那是一個很熟習的影子。

苗條的身材鬈曲的黑髮，一雙閃閃有光的眼睛上，有着兩道入時的眉毛，鮮紅的嘴唇縫裏，微露出潔白的細牙；嘴角邊照例掛着一絲天眞的微笑。

他這樣憧憬着，馬上就淸醒過來；但他並不扭亮電燈，他在愛惜這皎潔的月色。他用驚奇的眼光瞧着她的臉，好久，好久，還是她先鼓足了勇氣說：

「你覺得驚奇罷？我現在還來看你！」他的聲音低弱得好像夾雜着哭聲。同時她很快地推上了門，靠在門背上，不知甚麼時候，眼淚已偷偷地爬到她底嘴角。他本能地坐下來，很失望地低着頭，於是，一個月以前的事，又復活在他底想像中。

一年以前，她還在某女中唸書，一個悶熱的暑期，她隨着姑母到海濱去避暑。時常獨自一人臥海灘上，享受着溫和海風底輕吻，或是引吭高歌。那時候，他和她在偶然的機會中認識了，原是心心相印地熱戀着，從此，每天傍晚，這一雙麗影便發現在海灘上。海鷗繞着他們翩翩地起舞，海潮爲他們奏起爵士音樂，落霞望着他們善意的微笑，鬆軟的沙地上，更烙上了不少他們倆底足印，來往的遊客，常向他倆投一瞥羨慕的眼光。

不幸她生未逢辰，早年被『禮教』的繩子束縛着，在『婚姻買賣制度』下，已經跟一個素不相識的男子——受人唾罵的劣紳，訂了婚。她是一個有夫之婦。

「玲，你似乎不必到這兒來，我們的見面，是一件不幸的事，因爲你已經是有夫之婦了！」屛說。

「梅屛，我也知道，我來看你是徒然引起你底悲傷，然而，你果眞不願見我嗎？」她停了哭，但是比哭更傷心，在抽噎着。她底心酸得更痛了。

嘆息代表她底回答。一會兒，他說：

「但是你底丈夫還不錯！他現在很有錢，他也燃着愛情的火，他也能溫暖你底心，你大可以寄託你底靈魂在他的胸懷中，你……」他本想重燃餘燼的熱情來安慰她，但是一種熟習的聲音，又在他底耳旁作怪地叫起來！「她是一個有夫之婦，」於是，他底勇氣又跟濃霧見了太陽似的消失了。雖然他很知道他嘴裏所說的話，每一個字都能針針見血的刺痛她底心，但是他終於有氣無力地說了。這是因爲他已明白他和她底中間，已築成了一道不可仰望的『禮教高牆』。

「你還不能了解我」？她說，「但我底肉體固然可以被禮教奪去，金錢買去，可是我底理智也能奪去嗎？我底靈魂也可以出賣嗎？唉！梅屛，你却不了解我！」

夜深了，她一步懶一步地離開地，肩膀還不住地在顫動，他也不婉留她，怔忡地望着她。

他移步到近街的窗前，推開了窗，臉上拂着微寒的秋風，在燈光微弱的街心裏，瞧見了她底背影，彷彿還在用濕的手巾揩她流不盡的淚。

中報譯叢　半月刊

第五期業已出版

要目

日本新體制發展史……山法師
新體制下之政治組織……堀眞琴
新政治體制與內閣……宮澤俊義
新體制與外交……平貞藏
日本外交之根本姿勢……溝口勇夫
荷印資源與日本……石原廣一郎
日本在拉丁美洲的商務……Kurt Bloch
歐戰與資本主義經濟……Economist
德俄角逐中的巴爾幹……Otto Zausmer
英國控制戰時違禁品……Frederic Sondern Jr.
納粹刼持下的荷蘭……H. G. Wood G. B. E.
曼麗……Sophie Kerr

零售每冊二角　預定半年二元全年三元五角

發行者　中報社出版部

▲各分售處及報攤均有出售▼

中報週刊

第二十一期業已出版

要目

現代政治的轉變與日本新體制……均屋
歐戰的新階段……我良
印度的獨立運動……堅如
革新公文芻議……明漪
德國將怎樣處理歐洲……永明
巴爾幹的少數民族問題……仰周
紅色逐漸剝落下的蘇俄……無生
參戰後的義大利……朱旭
英德決戰中之愛爾蘭……惠風
英國遠東勢力的牙城——新加坡……照臨
玉臂……雨文

零售每冊一角　預定半年二元四角全年四元五角

發行者　中報出版部　南京朱雀路七十二號

▲各分售處及報攤均有出售▼